

3. 14

ჯერი მისი

ს ა ყ ე ა ფ ვ ი ლ ი ს უ რ ა თ ე გ ი ლ ი ნ

ქ უ რ ნ ა ლ ი

121

იზარდე, მწვანე ჯეჯილო,
დაპურდი, გახდი ყანაო!...

„ „

№ I

ა ჭ ი ტ ე ლ ი ფ ა ღ ი ე ე მ ი ს ე ც ხ ე ც ხ ე

——



ტ ფ ი ლ ი ს ე ი

ს რ ა მ ბ ა წ ი გ, გ ა მ ლ მ ც, ქ ა რ თ. ა მ ხ ა ნ ა გ რ ბ ი ს ა

1892

Дозволено цензурою Тифлисъ, 29 Декабря 1892 года



ფაქტი მოსწავლები



კითხოვენ საშობაოდა,
 გულმა დამიწეო ღონება,
 აქ აღარ დგება, სახლისკენ
 მიფრინავს ჩემი გონება.

ნეტავი კიდევ მაღირსა
 დედის კალაში გორება!
 დედაჩემს გზებზედ თვალი აქვს,
 ვიცი შვილს ელოდინება.

ვიცი იტირებს მალი-მალ,
 ცრემლები მოედინება;

ნუ სტირი, დედა, გენაცვა,
 ნურც ცრემლი მოგედინება.

მე აქ ვისწავლი, ვეცდები,
 უფალმაც ასე ინება.

შენ რომ დადგარე ეს ცრემლი,
 სწავლაში დამესმარება.

ვისწავლი, შენ და სხმულობრივ
 ორივეს გაგეხარება.

კაცი ის არის, ვინც მამულს
 თვის სწავლით მოესმარება!



ახალი წელი წაღი

ერთ ქვეყნას «ახალ-წლად»
მორთავენ ბერძოხუცესა,
ვიოზე ჟესმენ ლამაზად,
წვერ-ჭაღარა ქაქებსა.

ემაწვილები იმ ქვენის
სიხარულით შესტრფიან
ამ «ახალ-წლის» მოლოდინს
და ხულ მას უმდევიან.

დემოქრიტ გავიდა,
 ღამე ღადგა ბნელია;
 უმარტვილებს ჩაეძინა,
 მოდის «ახალ-წელია».

საცა არის, თენდება,
 თუმც ბჟუტავნ ფანრები;
 ციდან მოვდინება
 თეთრი თოვლის ფარფლები.

მისგან შეიმოსება
 წევბი და ბანები;
 თეთრად გადინენტება
 მოვდნები, ბაქნები.

გარედ ჯერ სიხუმეა,
 ფუსის სმაც არსით ისმის;
 მხოლოდ ერთგან ჩოხქოლი
 და ცერიალი მოისმის.

უმარტვილები ამდგარან,
 ჩაუცემთ და ელიძნ.
 დერეფნის წინ დამდგარან
 და ქუჩას შესცემიან

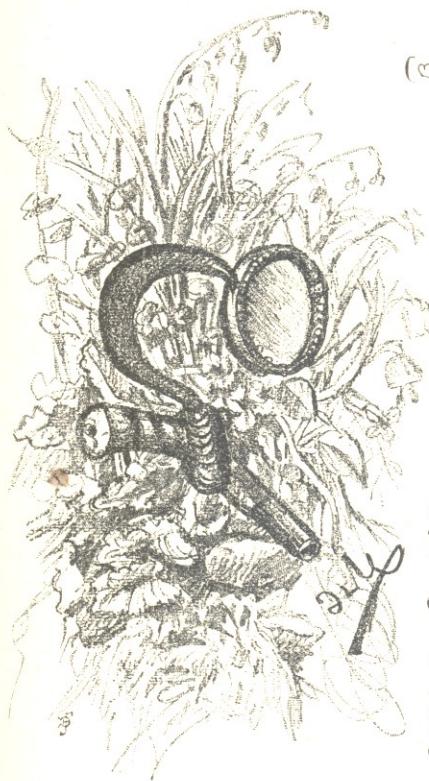
უცებ შეითამაშეს,
 მირბიან და მორბიან.
 შორს ვინდაც დაინახეს,
 სმა-მაღლა იცინიან:

«ମନ୍ଦିରରେ «ଶ୍ରୀକୃତୀ»!
 ମନ୍ଦିରମାନଙ୍ଗେବା ପ୍ରିୟିତା;
 ଶାହିତ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ମର୍ମାଚାଲୀ
 ମନ୍ଦିରକୁ ବ୍ୟାନନ୍ଦିତ କ୍ରିୟିତା.

ଶାହିତ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରୁଥିଲୁଏ,
 ଯିବ ଧାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ;
 ରାଜ୍ୟରେ ମନ୍ଦିରରେ ଉପରିବର୍ତ୍ତନ,
 ମନ୍ଦିରରେ ମନ୍ଦିରରେ ମନ୍ଦିରରେ.



•ხალ წლის წინა დამეს



(ლეგენდა)

მამის უძანს უძლი დღეს.
გარედ საშინელი სიცივეა.
გრიგალი ლორალებს, ქარი
ჭილეჯს არქმარეს. მთები
სვივიან. კლდებიდან საზა-
რელი ჰვირილი და კრიალი
ისმის, თითქოს დეკები დაუ-
ჭრიათ, მიუჯაჭვიათ კლდებ-
ზედ და მოქუსარი ზავები

აფრიალებენ. სევსუმი საჭყა იქო თოვლით. ქარი უკრევდა
ფიფქს თოვლს, უბერავდა და უმლიდა მთების კალთებზედ.
ნამქრი ტრიალებდა ჭარში და უვრთ აბნელებდა ისეც
ბნელს და შავს ზამთრის დღეს. შიმშილით შეწუხებული
მცლები დმუოდენ. დოუში შეხინული ბუ მწარედ გაჭკირ-
და. უველა შეწუხებული და შემრწუნებული იქო. ვინც გა-
რედ იქო, სახლში ეჭურებოდა. ვინც სახლში იქო, გარედ
ადარა ჭურვებ თავს. უველა გარები დაეხურათ, გაეჩაღა-

ბიათ ცეცხლი და შემოჭისხდომოდენ მირს. სიცივისგან შეწუხებული მუეფრები ხმას ვეღარ იღებდენ, ბოსლებსა და საბძლებს შეჭირნებოდენ. ჩიტებს ტექ-მინდვრის სიცივით ვეღარ გაეძლოთ, საბძლებსა და სახლებს შეჭირდენ. ზოგი სად იხოცებოდა, ზოგი სად. სოფელში სიხუმე იყო. მარტო ბანებზე გართხმული ბოლი თუ აფიქრებინებდა კაცები, რომ აქ სოფელიათ. ამ დროს სოფლის თავში ერთი კაცი გამოხნდა. სელში ჯოხი ეჭირა და მხარზედ ჩარკი ჰქონდა გადაკიდებული. თეთრს წევრზედ ეინულები ჩამოჭიდებოდა. ტიტველი სელ-ფეხი სიცივისგან გალურჯებული ჰქონდა. ტანზედ თითქმის არაფერი არ ეცხა. თავზედ ერთი ტეაგის დაგლევილი და შემწვარ-ტლული ქუდი ეხურა. ტანზედ მკელი ჩამოხეული ტილოს პერანგი ეცხა. გული გადადედილი ჰქონდა. სასტიქს ქარს თოვლი შიგ გრიბლით შეჭირდა. მკელი მარვალი ქვედატნის ძლიერ უფროვად; უცნობი თან და თან ბატონიანთ სახლს უახლოვდებოდა. მაღალს შებლზედ ნათელი ადგა. მშვიდს სახეზედ დიდებულება ჰქონდა გამოხატული. უცნობი კაცი ბატონიანთ გარზე შესდგა. ქარი სვილი და; გრიგალი ჰეგლევდა არქ-მარქს. შევი ღრუბლები ცაზედ ადიოდენ და ჩადიოდენ. ბატონიანთ სახლიდან დაირისა და ტაშინ ხმა ისმოდა.

— ოჯახის პატრონო! გაისმა სუსტი, მაგრამ წმინდა ხმა უცნობისა. ხმა არავინ გასცა. — ოჯახის პატრონო! გაიმეორა უცნობმა.

გაცის ხმაზედ მუეფარი გამოებრდა და გაქანა უცნობისაკენ უეფით. მუეფარი სამინლად ეტანებოდა. უცნობი

იქით იურიებოდა. უცებ შემობრუნდა. და დააცემდა მაღლს. მუქარი უცებ შეკრთა, გაუგორდა ფეხებში უცნობს, მორთო წემუტუნი და დაუწეო ფეხებისა და ხელების ლოკვა. ბოლოს მოსამსახურე გამოვიდა.

— რა გნებავს? ვინა სარ? ჰყითხა სასტიკად უცნობს.

— გლახა ვარ საწეალი, დამებ გარედ მომისწორ, ხვალ ბედნიერი დღეა, ახლა სიცივის გამო მაღლი არ გაიგდება გარედ. თუ შეიძლება, ამაღამ ბინა მოჟციო სადექერის გულისათვის.— შევედრა გლახა.

— ადგილი არა გვაქვს! — მიაძახა მოსამსახურებ და შებრუნდა სახლში.

— ბატონს მოასევე! — გაუმეორა გლახამ.

გლახა გარებზედ იდგა და ელოდა. ბატონის ოჯახში ლხინი და გახსარება იუთ. ქალები და გაშები ლეპურს უვლიდეს. დაირა გრიალებდა. მოსამსახურებ ბატონს მოასევა, რომ გარედ გლახაა და ბინას თხოვლიობსო. ბატონმა უბრძანა განვეღოთ გლახა.

გლახა დაითხოვეს.

გლახა მუხლზე არღვევდა თოვლს და თრად მოხრილი მიიბჯენდა ჯოხს. ბატონის ბავშვები გარებზედ იდგენ და იცინოდენ გლახაზედ. მიდიოდა გლახა და ბატონის სახლი დიდხანს მოსხინდა. ბეგზედ გამოჭიმული.

დაბნელდა. დამებ მავი ნისლით დაბურა სოფელი. ქარი ისევ ხეიოდა. დრო და დრო ტეიდნ მოტეხილის სის გრიალი მოისმოდა.

გლახა მდგრლის კარებზედ გაჩერდა.

— ოჯახის პატიონო! — გაისძა უკუნეოში გლობის სძა:
ღვთის გულისათვის ბინა მომჟერით ამაღაძ, სიცივეს თავი
შევაფარო!

— რა დროსია, გააგდეთ! მოისძა მდვდლის ჯავრობა.
ჩემთვის არა მაქვსრა, მაგას რა ვაწამო. გლობა გააგდეს.

მდვდელი და იმისი სახლობა ტბილია შექცეოდენ
ვახმამს, გლობა ვის ასსოფებ!

გლობა ერთი საწეალი კაცის გარებზედ გაჩერდა. სა-
წეალ კაცის სახლის მაგიერ ერთი ქახი ედგა. შიმშილით
სული ამოხდიოდა.

— სახლის პატიონო! — დაიძახა გლობამ: — ღვთის გუ-
ლისათვის ამაღაძ ბინა მომჟერით, დამიღამდა, გარედ და-
უჩინდა!

— მობრძანდით, მობრძანდით! — მოუქმდა საწეალი კაცი
გლობას: სტუმარი ღვთისაა. მე დირსის არა ვარ მავ ბედ-
ნიერებისა!

შეიგვანა საწეალმა კაცმა გლობა და გაუჩადა ჰერხლი.
მოუკდა თვითონაც გვერდს.

— ზური მშიან! — სოჭა გლობამ, — გექნება, მაჭრმე!

მასშინმელი დადონდა. ზური არა ჟეონდა, არც ლუკმა.
გლობამ შენიშნა.

— რასა სწუხარ, — უთხრა გლობამ, — ააექნე კეციდან, რო
ჩაგიცხვია!

— ის ზური არ არის — უთხრა მასშინმელმა. — სუალ
ახალი წელიწადია, არ მინდოდა ჩემს კმცს ცარიელობა
დაჭმებულება, ჯერილი კი ვა გიმოვე და მიწადა ავჭი-
ლე და ის ჩავაცხვე!

— წადი, ააექნე! ღვთით გემრავერი იქნება, — უთხრა
გლობამ.

მასშინმელი მივიდა კუცოან, მოაშორა ნაცარი და მართლაც ისეთი პური ააყენა, როგორც უმტკერო თოვლი.

— მოიტა სორციც! — უთხრა გლასხამ — გადმოიდე ქვაბი.

— ქვაბში სორცი არ გახლავს, — უპასუხა დაღონებულ მა მასშინმელმა.

საწეალს ჩვეულებისთვის კი ვერ ედალატნა და ქვაბში მჭერი ქალამნები ჩაეყარა და ჭიარშავდა.

— არა უძალესობა, გადმოიდე, გადმოიდე! — დაუქინა გლასხამ.

გადმოიდო ქვაბი მასშინმელმა და, არ, საკირველები! მჭერი ქალამნების მაგიერ მშენიერი ბატქნის სორცი იეო.

— დვინოც მოიტანე, ერთი გარგა ვიგახშმოთ! — უთხრა გიღებ გლასხამ.

მასშინმელი თვალები ცრემლით აშესო. ვინ მიაშავებდ საბრალოს ღვინოს!?

— არა მაქს, შენი მოსვლის ჭირიმე, — უპასუხა საწეალმა კაცმა. — ეს შვიდი წელიწადია ჩემს ქვევრებში მარტო აბლაბუდები და დამურების ბუდეებისა და არის, სხვა არაფერი!

— წადი, ნახე! — დაუქინა გლასხამ. ღმერთი მოწეალეა!

მასშინმელი წავიდა. იმისი უზარმაზარი ქვევრები ღუდის რესავით ღვინოებით სავსენი იუკენ. ამოიღო ხელადით გაბეჭინიერებულმა მასშინმელმა და მოართო სუფრაზედ თავის შვირფასს სტუმარს...

გადაწერა ჯვარი გლასხამ სუფრას და გაჭრა ნიავივთ. გაჭრა, როგორც მხე გაქრება ხოლმე, მაგრამ ისე ვაც ამოუბრწეინდება კაცო, გაუნათებს და გაათბობს. გაჭრა, როგორც წმინდა სანთელი გაქრება ხოლმე და გა-

ცის საწეალი თვალი ვეღარ დაინახავს, საღ წავიდა ნა-
თელი, ოომელიც ბნელს გვინათებდა. გაჭქრა, ოოგორიც
მოჩვენება, ცით მოვლენილი, ოოგორიც სიზმარი ბედნიე-
რებისა. საწეალი კაცი იდგა და შეჭურებდა გაოცებული
კარებს და თანაც პირვეარს იწერდა.

გლახს ქრისტე ღმერთი იუო...

საწეალი კაცი საშინლად გამდიდრდა. უბრძალები ულე-
ველი ჰქონდა. მაშვრალითა და გაჭირებულოთა იმის სახლში
ჰქონდათ მუდამ ბინა.

თ. რაზიკა შვილი



ნიკას სიზმარი

I

უქსი წლისაა პატარა,
 კოხტა, ხუჭუჭა-თმიანი,
 სიცოცხლით საესე, მაღაზი
 შავ-გიშერ-თვალებიანი.

 მთელი დღე მოუსევენარად
 დარბის, ტიკტიკებს, ცქრიალებს,
 დედოფლებს კაბებს უკერავს
 და მათ გარშემო ტრიალებს.

 როდესაც მათთან თამაში
 ძალზე სწყინდება ნიცასა,
 პატარა ფინას უძახის,
 კალთაში ისეამს ციცასა

 და გულ-მოდვინედ ორთავეს
 ტკბილი ხმით ეკურკურება;
 თავზედ ხელს უსვამს კატა-ძალლს,
 უვლის და ემსახურება.

 იმისი და ძმა ყოველ დღე
 სკოლაში იარებიან,
 დღისით შინ გვიან მოდიან,
 დილა-ადრიან დგებიან

 და, რაკი ნიცა სიამით
 ვეღარ აყოლებს მათთან გულს,
 ზამთარსა სწყევლის და ნატერით
 იკონებს კეკლუც გაზაფხულს.

II

ଚାମତାରି ମାଲ୍ଯ ଗୁର୍ବିଦା
 ତନ୍ତ୍ରଜ୍ଞି ଲାବଧିନା ମାଲାଲ ମନେଥ;
 ଗ୍ରନ୍ଥକ୍ଷେତ୍ରର ବାହୀରି ଗୁର୍ବାମିତ
 ପାଶି ପ୍ରାଣ୍ୟନିନିତ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କବ୍ସ.
 ପକ୍ଷୀତି ମେରପଥକ୍ଷେତ୍ରର କ୍ଷିତିକି
 ଗାନ୍ଧିମା ମିନଦୂର ବ୍ୟଳାଦା;
 ନିର୍ମାତା ମହାଦ ଏରିର ଲାଭ-ଲାଭକ୍ଷେତ୍ର
 ସନ୍ତୋଷକ୍ଷମି ଫିରାବ୍ୟଳେଖାଦା.
 ତ୍ରୈକ୍ଷରିତିର ଦା-ଦମାତାନ ପାତ୍ରକ୍ଷେତ୍ର
 ଗୁର୍ବିଲ୍ଲ ମିନଦ୍ୱାରାଦ ଗାନ୍ଧିଲା-ଗାନ୍ଧିନିତ,
 ତାଙ୍କୁ ଏହାର ମହାବ୍ୟଳେଖିତ
 ଏହି ତାଙ୍କାନିତ ବିଜ୍ଞାନିତ.
 ମନେଲୀ ଲାଭ କରିବାର ମିନ-ଗାନ୍ଧିର
 ନିର୍ମାତାର, ଉତ୍ସର୍ଗିତାର କ୍ଷେତ୍ର,
 ଦୂରକ୍ଷେତ୍ର ଉତ୍ସର୍ଗିତାର ଗାନ୍ଧିତିଲ୍ଲ
 ଏହି ବ୍ୟଳାର ଫାଦରାଲେଖିତ.
 ମାନୁଷାମ ଫିରିବିଲା ମନେଦି,
 ଏହି ଏହି ଉତ୍ସର୍ଗିତାର ନିର୍ମାତା ପ୍ରକାଶ:
 ଦା ଫରାନଗୁର୍ବିଲ୍ଲ ଗନ୍ଧାର ମନୁଷ୍ୟରେ,
 କିମା ମନେରିତିର ଲାତିନ୍‌ଗୁର୍ବିଲ୍ଲ.
 ଦାରିକା କ୍ରିଲ୍ଲାଙ୍କ ନିର୍ମାତା ମାନୁଷିକ୍ଷା,
 ଶୁଣି ମାନୁଷି ଦାରିକ୍ଷେତ୍ର;
 କାନ ପ୍ରାଣ୍ୟନିନିତ କ୍ଷେତ୍ରର ମିନଦ୍ୱାରାଦ
 କାନ ହିତ୍ତିର ମନେକାରିତ;
 ତାନ ତ୍ରୈକ୍ଷରିତିର: ମେତ୍ର କୋମ ବାପ୍ରାବ
 ମାଲ୍ଯ ଦାଵିଦ୍ୟପଦ ବିଜ୍ଞାନିତା....
 ଏହା ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କବ୍ସ ନେତ୍ରାଙ୍କ
 ଏହି ବ୍ୟଳାରିତା-ଗାନ୍ଧିତା!...

III

ჰედაც საესეა მინდვრები
ბატკნებითა და ცხვრებითა;
სადაც კი მოეწონებათ
ბალასს იქ სძოვენ ნებითა.
დადიან უდარდელადა
ერთ ალაც არა ღვებიან,
თუ ჩამოცხება ღიღრონი
ხეების ჩრდილში წვებიან.
ბეჭნიერები არიან
ევენი ყმაწვილებზედა;
შურით იძხის გოგონა
ბატკნებზედა და ცხვრებზედა.
ვინ შეაწუხებს მათ სწავლით
ვინ მისცემს გაკეთილებსა...
დედებიც უკან დასდევენ
მუდამ თავიანთ შეილებსა...

IV

ცხვრებს ჩასცდა, ჩავლო მინდორი
მიჯდა იქ ერთ ხის ძირასა;
წყარო მორბოდა კამკამით
იქავე განაპირასა.
ყვავილებს შეკვრა დაუწყო
პატარ-პატარა კონათა...
უცბად მოესმა გალობა
საამო გასაგონათა.
ხის წვერზე შაშეის ბარტყები
შეიარულადა გალობდენ.

ტოტიდან ტოტზედ ჭიკჭიყით
 დარბოდენ—დაფთხრიალებდენ.
 ხშირ ფოთლებ შუა მზის შუქი
 ოქროს სვეტადა დგებოდა...
 დედა-შაშეს ფრთები დაეშვა,
 შვილების მზერით სტკბებოდა...
 რა შეედრება ამ ჭიკჭიკს,
 ამათ გალობა-ფთხრიალსა,
 ამ დიდრონ გაშლილ ხის ჩეროს,
 მწვანე ფოთლების შრიალსა?
 იმ რაღაც ანგარიშებზედ
 მე როგორ გაუცვლი წყაროსა,
 თავს რომ უხეთქენ უბრალოდ
 მუდამდლე ჩემს და მაროსა.
 ძმასაც ხომ რაღაც ჯიჯინით
 მიაქცეს თავი და ყურები...
 რად უნდა ვიყვნეთ ნეტა ჩვენ
 ჩიტებზედ უბედურები?!...

▼

შინისკენ მოდის პატარა
 ნელ-ნელა სიარულითა:
 გზაში ჭრელ-ფრთიან პეპელებს
 შეხვდა ნატკენი გულითა.
 ერთ ყვავილიდგან მეორე
 ყვავილზედ ფრენით სხდებოდენ;
 რა დასტკბებოდენ მათ სუნით,
 კვლავ ქვემოთ გაფრინდებოდენ.
 —აი, ესენი არიან
 ყველაზედ ბეღნიერები,
 დაფრინვენ თავისუფლადა,
 მოთელილი აქვთ ველები.

ნიცას სიჭრი

რომელი ყვავილიც უნდათ,
იმაზე ჩამოსხდებიან,
დილიდგან-საღამომდისინ
მათივე სუნით სტყბებიან.

ნატრობდა ნიკა მათ ყოფას
მალი-მალ ნეტარებითა;
ხელში ეჭირა კალათი
მას საქსე ყვავილებითა.



მოეიდა ნიკა თაერთ
ეზოში ჩაფიქრებული,

და მიჯდა იქავ კუნჭულში
რაღაცა დაღონებული.
ზის და პეპელა-ჩიტების
ყოფაზე ფიქრობს მარადა...
ყვავილი გაღმოუცვივდენ
და ჩაეძინა წყნარადა...

VII

სიზმარში ნახა მან თავი
პეპელად გადაქცეული,
ნიავი ჰქონდა, გრილოდა,
მზე იყო ამოწეული.
მის დაწინწკლული ფრთა-გული
მზის სხივებზედა ბრწყინაედა;
სხეა პეპელებთან ერთად ის
მხიარულადა ფრთინაედა.
ამ დროს უეცრად ბავშვებმა
კიფინა დასცეს პეპელებს,
ჟლეტა დაუწყეს უწყალოდ,
სცმდენ ქუდებსა და წკეპლებს.
სულ მთლად გასწყვიტეს. ზოგ-ზოგი
გულ-მოსაკლავად წვალობდა
და ის კი შაშვად ქცეული
ხეზედ ტკბილადა გალობდა.
აქაც უეცრად ნის ძირში
სიათამ *) დაიგრიალა,
ძირს ჩამოცვივდენ ფრინვლები,
ამან კი დაიფთხიალა
და უცბად გაჩნდა მინდორში
პატარა ბატკნად.—ბლაოდა,

*) თოფსა ჰქვიან.

ନିଃରାଶ କିମ୍ବା ରାଜି

ରେଧାଶ ଯେବଳା ସାହିତ୍ୟାଲ୍ଲି
 ରା ସାଧରାଳ୍ଲି କମିତ ଲଭିବଳା.
 —ରାହିୟିଥି! ଏବା, ରାଶ କୁଠିରି?
 ଶେବ ଏହି ଗୁଣ-ମର୍ମଶାକ୍ଲାବାଦା;
 ରେଧାଶ ମିଠାର୍ଥେବେଳେ ରେଧା-ଶେବ
 ସଂଭେଳିଥି ରାଶାକ୍ଲାବାଦା.
 ଗିନ ପରିବେ, ଆଶ୍ରମ ମିଳ କୋରିପିତ
 ରାମଦେବି ଗାମିନଦ୍ଵେବଳା;
 ପରପରିକ୍ଷେ ଶେମିଲଗମିଲ ତୁମ୍ଭାଖି
 ଲୁହାପ କି ଗାଲାର୍ଦନ୍ଦେବଳା;
 ଅମ ନିର୍ମାଣଶେ ଉତ୍ତରାହି ତାମ୍ଭା-କୁରାବୁ
 ବୁନ୍ଦେଲୁନିତ ଯୁଦ୍ଧନ୍ଦେବଳା,
 ରା ମାତ୍ର କି ମିଶ୍ରକାର୍ଯ୍ୟବିଶ୍ଵାର
 ଗୁଣ-ଲ୍ଲୋକିଲ୍ଲ ଯେତୁତକ୍ଷେବଳା.
 ଅମ ମିଶ୍ରକାର୍ଯ୍ୟବାମ ତାମ୍ଭାରା
 ଗାମିନାଲ୍ଲିବା ପ୍ରେରିନିଲିତ
 ରା ରେଧାଶ ଗୁଣିଥି ହାତ୍ତରା
 ଲୋକିନିତା ରା ତିରିଲିତ.

କ. ମଦ୍ଦଗିମ୍ବଲ୍ଲ.





ს ა ხ ა ლ წ ლ ო ს უ რ ა თ ე ბ ი

II

აშინელი სიცივეა, თოვლი ადლზედ სძევს. ყინვი-საგან არე-მარე მთლად გათოშილია. სოფელ ატმუ-რის პატარა მდინარე „მღვრიე“ კლდესავით გა-ყინულია და ზედ სოფლის გოგო-ბიჭები ცი-გაობენ, თხილამურებით სცურვენ; სიცივისაგან სულ დალურჯებული აქვთ ცხვირ-პირი, უბიდ-გან ხელებს ვერ იღებდენ, მაგრამ მაინც არა ტყდებიან და ძიგ-ძიგით გარბი-გამორბიან. ბაეშვებს დღეს მოძრაო-ბაში არც დიდები ჩამორჩებიან: ყველა მიეშურება სოფლის დუქან-ში საახალწლო საკელეური, არაყი, თაფლი იყიდოს და ცოლ-შვი-ლი გაახაროს.

ამ სოფლის მებატონის სახლშიაც, რასაკვირველია, საახალწლო სამზადისია. მზარეული ივანე უშველებელ ღორსა ჰყუფქავს, საახალ-წლო „ღორის თავი“ განსაკუთრებით სუფთად აქვს მომზადებული. ნინო დედა-კაცი ხონჩებს აესებს სხვა-და-სხვა დაბრაწულ „ბასილე-ბით“, მეტადრე ორს იმათვანს ერთ ქალის სახით და მეორეს ვა-ჟისას ძალიან აღაზათიანებს, მომატებული ნუშით და ჩამიჩებით აჭრელებს; სოსიკა ბიჭი კარზედ შეშასა სჭრის და ზეინებს აყენებს. სახლის პატრონი დარია სეიმონიძის ქერივი კი სასტუმრო ოთახს აღავებს, აჩქარებით შედის და გადის ოთახში, მოსამსახურებს გან-კარგულებას აძლევს. რამდენიც საღამო ჟამი ახლოვდება, დარია უფრო და უფრო ჩქარად უყურებს კედლის საათს და თითქს უსაყვე-დურებს, რომ ის საკმაოდ ჩქარა არ დადის. აი, შეიდი დაჭკრა, და-რიამ კარგიდან გასძახა მოსამსახურებს: სოსიკა, ბუქარს შეშა მოუ-მატე, სამოვარიც შემოიტანე, აგერ საცაა, ჩეენი მგზავრებიც მოვლენ.

მართლადაც ის იყო სოსიკამ აქაფექაფებული სამოვარი დასდგა სტოლზედ და კარებზედ, მარხილი მოსრიალდა, იქიდგან საჩქაროდ ორი ყმაწვილი გაღმოხტა და სიხარულით დაროს მოეხვიერ.

— გამარჯობა, შეიღებო, გამარჯობა, ჩემო ძვირფასებო, ჭუკებო! როგორა ხართ? ხომ არ შეგციცდათ. ცეცხლთან ახლო მოდით, გათბით, დაისცენეთ. აბა, ჩაი... ვინ იცის, როგორ გშინთ, აი. ნაზუქი, კარაქი, კვერცხი... აღელვებული დასტრიალებდა დარია თავის შეიღებს და არ იცოდა, რითი გამასპინძლებოდა ძვირფას სტუმრებს.

— დიალ, სადგურთან (სტანციასთან) რომ მარხილი დავინახეთ, კინაღამ გავგიჟდით სიხარულით. აჲ, რა მშენენიერებაა მარხილით სიარული! ისე მისცურავ, ისე მიპქრის, თითქო ეს არის ფრთხი გამოგსხმიაო, სულ გავიწყდე ბა სიცივეც, ქარიც, მეტადრე მაშინ, როდესაც ჩეენმა პავლემ გაუჯიბრა ცხენები ჩეენებიანთ ცხენებს. ჩეენ სული გაენაბეთ და მარტო იმასდა უუგდებდით ყურს. თუ ვინ ვის აჯობებდა; ბევრჯელ წაგვისწრეს, მაგრამ ბოლოს ჩეენ გაერმარჯვეთ და, აი, პირველნი ჩეენ შემოვედით სოფელში. დედაჯან ხეალაც წავიდეთ მარხილით სასეირნოდ! შორს, შორს, დიდ გაშლილ მინდორზედ.

— კარგი, კარგი. საცა გინდათ, როგორც გინდათ. ერთი კვირის სტუმრები ხართ და როგორ დაგზარდებით! სხვა, შეიღო. როგორა ხართ, როგორ სწავლობთ? აბა, ერთი, მანუგეშეთ, გამახარეთ?

— ვცდილობთ, დედა აი, დათამ ამ სადღესასწაულოდ რა მშენიერი ნიშნები მიიღო, სოქეა უფროსმა მაშომ და თავის თავი რომ არ ექმ, საჩქაროდ დაუმატა: აი, მოგიტანეთ, დედაჯან, რაც დაგებარებინა. დეიდამ უყელაფერი გვიყიდა და ჩაგვილაგა: აი ეს ნაბდის ქუდები, ჩუსტები, მოსახვევები, თბილი შალი, ბანბაზე... მაგრამ, დედა-ჩემო, რისთვის გინდა ყველა ესენი?

— ჯერ დალიეთ, სჭამეთ, გაძეხით, გათბით და მერე გეტყვით. თქეენ გენაცვალოთ თქეენი დედის თვალები, აგერ ექვსი თვეა, არ მინახევახართ! როგორ გაზრდილხართ გალამაზებულ ხართ. ხომ კარგად გინახავენ სასწავლებელში, საჭმელი ხომ გემრიელი გაქვთ?

— ყველაფერი, ყველაფერი, არა გვაკლია-რა თქვენს მეტი და ხან-და-ხან ჩვენი სოფლის ნახეა მოგვინდება ხოლმე. ეხლა ამ დღე-სასწაულებში რომ არ წამოგეყენეთ, თვალებს დაეკითხილით ტი-რილით. შენი მშენებირი ჩურჩელები, გემრიელი გოზინაყი იქაც მოგვივიდა, მაგრამ აქ უფრო სხეა გემო აქეს. აი, ამ ბუხართან, შენ გვერდით, ჩვენ ლამაზ სახლში და მხურეალედ გადახვია დედას პა-ტარა დათა.

— მე თითონ მინდოდა ქალაქს ჩამოსვლა, მეშინოდა გზაში არ გაციებულიყავით, მაგრამ ოჯახს თავი ვერ დავანებე. ამ დღესასწაუ-ლებში სირცეილიც არის, კაცმა სახლის კარი გამოკეტოს, ამოდენა მოსამსახურებს, მეზობლებს არ გაუმასპინძლდეს და თავის ჭრი არ გაახაროს. მერე ისიც ვიცოდი, რომ სოფელი თქვენ მთელ ქვეყანას გერჩიენათ და ისევ თქვენი წამოყვანა გაებედე. აბა, ჩვენმა ივანემ, რომ განთიადისას არ მოგვიცელიოს და ჩვეულებრივი სამი მანათი არ მიიღოს და ცოლ-შეილისთვის გოზაურით წითელი ღვინო, განა ამას დაგვითმობს ან ჩვენ უნდა შეეირჩინოთ?

II

პატარა ქვითკირის ოთახში, რომელსაც სამი კედელი ძალიან დანოტივებული აქვს და ფანჯრები ჩამოქცეული, ბუხრის წინ ძევლ, ჭილობზედ სხედან შავებით ჩაცმული დედა და ხუთი შეილი. ბუხარ-ში ორი მუგუზალი ძლიეს ბჟუტაეს და ოდნავ ანათებს საშინელ სიგლახაკეს და სიცარიიელეს ამ სადგურისას. დედა და შეილინი ჩუ-მად სხედან და რაღასუ მოელიან. აი, გაიღო კარი და ოთახში შე-მოვიდა ცამეტ-თოთხმეტი წლის ბიჭი, ხელში უჭირაეს პატარა თუ-ნუქის სანავთე და ზურგზედ ჰკიდია მოკლე-მოკლედ დამტერეული ხმელი შეშა.

— ოჲ, გიგლაჯან, მოხველ, აბა, რა მოგვიტანე? საჩქაროდ ჰკითხა დედამ შემოსულს და ფეხზედ წამოხტა.

— აი, ერთი გირვანქა ნაეთი და ეს ცოტაოდენი შეშა, სხეა ვერა ვიშოვე-რა, — ნალელიანად სთქვა გიგლამ და ცეცხლთან მიიხუხა.

— თაფლი შეილო? არ მოგცა იმ ლოთის მტერმა მედუქნემ? მე კი, ი ორი მუჭა ნიგოზი რაღაც გამოჩნდა, კიდეც დავჭირი, მეგონა



თაფლის მოგვიტანს და ბაეშეებს გოზინაყს მოუხარშავ -მეოქი, ამოოხე-
რით — სთქვა საცოდავმა ნინომ.

— თაფლი არ იქნებაო, ასე მითხრა. თქვე ოხრებო, პური არა
გაქვთ და თაფლებს კი ინდომებთო; მერე ფული რომელი „სუმი-
დამ“ უნდა მომცეთო?

— არ უთხარი დედა პურს გამოგიცხობს, სარეცხს დაგი-
რეცხს-თქო.

— როგორ არ კუთხარი, ბევრი ველიჯინე, მაგრამ როცა გა-
მომიცხობს, თაფლს მაშინ მოგცემთო, დაცინეთ მითხრა. ე შემა კი
ორ ღობეში მოვამტერიე, ზოგი გამხმარი ტოტი იყო, ზოგიც სარი.

— დედა, მაშ რა ვქნათ, რა ვქნათ? ახალ წელიწადს არც ახა-
ლი ტანისამოსი, არც გოზინაყი, არც სასმელი, არც საჭმელი! ცა-
რიელი ჭად-პურა ხომ დაგვეკვება. ტირილით ეხვეოდენ გარს შეი-
ღები ნინოს.

— საცოდავებო, დაგვეკვებებაო! თქვენ სიგლახაკე მაშინ და-
გეკვებათ, როდესაც მამა მოგიკვდათ, აბა, მე რა გიშეელოთ, რო-
მელ წყალში გადავარდე ამ საშინელ ზამთარში! წავიდე ქალბატონს
დარიას ქსოვეოუ; მაგრამ არა, არ შემიძლიან. განა თუ ლუკმას
ვჭამთ, იმისგან არა ვჭამთ. აი, ეს შევი კაბაც გუშინ იმან მიბოძა:
„შე საცოდაო, ახალი ქრიიე ხარ და ფერადი კაბა გაცეიაო“. არა,
არ შემიძლიან ველარ შეეაწუხებ, რაცა გვაქვს, იმითი უნდა მივე-
გებნეთ ახალ წელიწადს.

— მივეგებნეთ, იმისმა ეერანობამ ჩოხა-ქალამანი, თაფლი, ერ-
ბო, არაყი არ მოგვიტანოს. იმის რჯულიც დაიქცეს, ჰო, და, აი!
ტირილით სთქვა გიგლამ, რომელიც დაფრეწილ და დასველებულ
ღაზლის წინდებს ძლივას იძრობდა დამძრალის ფეხებიდგან.

— სუ, შვილო, ღმერთს ნუ აწყენინებ, რაც იმის ნებაა ისე
უნდა მოხდეს. აი, გაიზრდები, მკლავი გაგიმაგრდება და ოჯახს პა-
ტრიონობას შენ გაუწევ; გახაფხულზედ სამუშაოს იშოვი, მეც გაეალ-
გამოვალ, საქმეს მოვეკიდები რასმე და ღმერთი შეგვეწევა.

— იჲ, დედა, — ამოკენესით სთქვა ძონძებში გახვეულმა ლიზამ,
მინამ გაზაფხული მოვა, ჩენ შიმშილით ამოეწყდებით. რა არის, ი,
დალოცეილმა ღმერთმა ერთი ბეჭვა ჩენ კენაც გადმოიხედოს!

ამ დროს კარებს უზარმაზარი ქვა მოხვდა და მთელი ოჯახი შიშის ზარმა მოიცა: შეიღები დედას მიეხვიენ და ჟივილ-ხივილი დაიწყეს.

— სუ, სუ! რა დაგემართათ, რისა გეშინიანთ, იქნება კედლი-დან ქვა გადმოვარდა, საშინელი ქარი ჰქრის. აბა შეიღო, გიგლა, ეს ჭრაქი მომინთე; კარში გავიხდოთ, ჯერ აღრეა, ქვეყანა ზეზეა, რისა გევშინიან.

გიგლამ ჭრაქი აიღო, ნინომ ვეებერთელა კეტი და კარში გავიდენ, პატარეები ერთმანერთს მიეკრენ და სულის სიმწარით ელოდენ დედის დაბრუნებას.

— გიხაროდეთ, შვილებო, გიხაროდეთ! ჩეენთვინაც ახალი წელიწადი სდგება; აბა, ნახეთ რა ღვთის მოწყალება ვიპოვნეთ. ამ სიტყვებთან ერთად, ოთახში ძლიერ შემოიტანეს გიგლამ და ნინომ უშეველებელი კალათი; კალათში ეწყო სეიმონიძიანთ ყმა წევილების მოტანილი ნაბდის ქუდები, ჩუსტები, თბილი შალი, რამდენიმე არშინი ბანბაზე საკაბეებათ, ჩაი, შაქარი, ქილით თაფლი, ძელი დედალი, ლორის ბარკალი, ორი ბოთლი ღვინო და რამდენიმე „ბასილა“ და წითლად დაბრაწული ბედის კვერი.

ბაგშები სიხარულით გადაიჩინ: გულში იკრავდენ კულა-ფერს, ჰკოცნიდენ საჩუქრებს, იცინოდენ, სტიროდენ აღტაცებით. გიგლა ჩუსტებს იზომებდა, ლიზა წითელ თავსახვევს, უასო ნაბდის ქუდი...

— ღმერთო, მაცხოვარო! ეს რა გამოგიჩინე, რა გვანუგეშე, ალელებული ამბობდა ნინო და ხელ-გაბყრობილი ავედრებდა ზეცას ამის წვრილ-შვილის გამხარებელს.

ამ დროს დარია თავის ორი შეიღიათ ამათ ოთახის ფანჯარას-თან იდგა და რაღაც განგებით ერთად-ერთ შეჩენილ შუშიდვან უყურებდა ამ საცოდავების ბეღნიერებას. მაშო და დათაც ხტოდენ, იცინოდენ ბავშვების სიხარულზედ და მაშინ კი, როდესაც ნინომ თვალ-ცრემლიანმა ზეცას გაუპყრო ხელი, ამათაც თვალები ცრემლებით აევსოთ და მაგრა მიეკრენ თავიანთ კეთილ დედას.

ძველი და ახალი წელიწადი



ალით მოსული სტუმარი,
ჭირზედაც უარესია:
მასპინძლის გაუტანლობა
მისი რიგი და წესია!...

შარშან არ იყო, გვესტუმრა
ეს წელიწადი ღლე-მეტი?
არ გაგვიტანა წყეულმა,
თავ-ბრუ დაგვასხა და რეტი!

კიდობნის მტრედად მიეიღეთ:
დაეხვდით ლოცვით და ნატვრითა!
ამან კი ღვთისგან წყეულმა,
უბედურობით დაგვტეირთა!

სხვა-და-სხვა ჭირი, სახალი,
მან ხარკად შემოგვაწერა
და ესეც რომ არ გვაკმარა,
ზედ დამატა ხოლერა!

ახლა კი ეირზე შემჯდარი
მიიპარება ბებერი!...
და რაღა გვეთქმის ჩვენც მეტი:
„წინ წყალი... უკან მეწყერი!“

* * *

ახალი-წელი მოგვიდის,
რაშე ზის, მოაკუნტრუშებს
და იმედს აძლევს თანასწორ
უსაქმურებსაც და მუშებს.

 სუაცებული სურვილით
ყველა ეძლევა ოცნებას:
რაც ძეველმა-წელმა დააკლო,
ახლისგან ელის შევსებას:

მაგრამ ვინ იცის, რას გვეტყვის?..
ახალიც ძეველის შეილია:
ბოლოში გაგვიმწარდება!...
თავში სუყველა ტყბილია!!

გულ-გატეხილი ანდაზაც
ანბობს: — „მე არას ველიო.“
„ახალი ცოცხი კარგად ჰგვის,
ქვიშას მოატანს ძეველიო.“

სტატი.



ციბუნია და წუნკალა



ატარინემ გაღმოილო თუნუქის დიდი კოლოფი, რომელშიაც ზუთხი ეწყო. ამოილო იქიდან ორიოდე ნაჭერი, რომ სადილად მიართვას თავის ბატონებს, დაალაგა ეს ზუთხის ნაჭერები დიდ თევზედ (საინზედ) და ის იყო უნდა კოლოფი შეეღვა ისევ თავის ალაგას, განჯინაში, რომ ამ ღროს შემოესმა ეზოდან ქათმების გამყიდვების ხმა. ესენი მეორეს დღეს სტუმრებს მოელოდენ და უთუოდ ბლომად დასჭირდებოდათ კაი ქათმები. მაშინევ დაანება ამ შზარეულმა დედაკაცმა კოლოფს თავი და გაექანა ქათმების საყიდლად.

კატარინემ არ ითიქრა, რომ თუნუქის კოლოფმა ერთი სულიერის ყურადღება მიიქცა, რომ ამას თვალის მდევნელი ჰყდანდა.

ამ პურის საჭმელ ოთახში მოეკალათებინა ციბუნიას, მთელ ოჯახის საყვარელს და განებიერებულს კატას. მართლა ღირსი იყო, რომ ყველას ჰყვარებოდა ეს ციბუნია! მშენიერი ხატაველი ბეჭვი ჰქონდა და ამასთანავე საშინელი ფაქიზი და გამჭრიახი იყო. ეს დიდი ხანია თვალს ადევნებდა კატარინეს.

გავიდა ის თუ არა ოთახიდან, ციბუნია წამოდგა, ნელა-ნელა, ფეხაკრებით გამოსწია, თან აქეთ იქით იცქირებოდა, ხომ არაენ შედაესო.

ბოლოს დარწმუნდა, რომ მარტო არის ოთახში და მიუახლოედა იმის გასაშინჯად, რაც კატარინეს იატაკზედ დარჩა. არც ბევრი სინჯვა დასჭირებია ამისთვის. ეს იყო ზუთხი, შეენიერი ზუთხი, რომელიც კატას თავის თავს ერჩივნა.

რა კეთილი ადამიანი იყო ეს კატარინე, რომ თუნუქის კოლოფი ასე გახსნილი დაუტოვა. თორემ ციბუნია ხომ თავის დღეში ვერ იგემებდა ამისთანა გემრიელ ზუთხს.

კატა ჩაჰუ ნელ-ნელა თათი. ჯერ ერთი ნაჭერი ამოიღო. „რა გემრიელი ყოფილა ეს დაწყევლილი ზუთხი“ გაიციქა ციბუნიამ. მერე კიდევ ერთი ნაჭერი ამოიღო. ისე გემრიელი ეჩვენა, რომ კინალამ თათებიც თან ჩაატანა. ციბუნია არ ჩქარობს, დაფიქრებით და შშეიდად ჰყოფს თუნუქაში თავის ბამბასავით თეთრ თათებს და იღებს და იღებს ზუთხის ნაჭრებს. ან რა ეჩქარება, განა კატარინე ავრე მალე გაათვებს მექათმესთან ვაჭრობას!



ციბუნია მუყაითად ილაგებდა მუცელში ზუთხის ნაჭრებს, სანამ სულ არ გაათვა, არ მოისცენა. მერე პირის ჩასატკბობად ტუჩები

ჯიბუნია და წუნკალა

გაიღოკა, გასუფთავდა და ვითომი და არაფერიაო, გარეთ გაედა და ბოსლის კარებს წინ მოიკალათა. ციბუნიას უყვარდა ბოსლის და საშჩარეულოს კარებს წინ წოლა და შეზედ ნებივრობა, მეტადრე ამასთან, გემრიელს საუმშეს შემდეგ. პატარა ხანს უკან დაიწყო თელემა, ხან მარჯვენა თვალს აახელდა და ხან მარცხენას, ბოლოს ტკბილად ჩაეძინა.

კატარინემ გაათავა მექათმესთან გაჭრობა და დაბრუნდა ოთახში.

— უი, შენ ჩემო თაო!... დაიყვირა გაბრაზებულმა კატარინემ, როდესაც დაინახა გამოცარიელებული ზუთხის კოლოფი, — ეს იმის საქმეა, იმ წუნკალა კატასი, სხვისი არა ვისი. მე ის ადვილად არ გადამისრება, როდისმე ამ ჯოხს გადავატეს თავზე.

მერე კატარინემ არც კი ჩახედა შიგ, არის კიდევ ზუთხი თუ არაო, საჩქაროდ გადისროლა კოლოფი ეზოში, რა არი, მის ქალბატონს არ შეენიშნა ამის დაუდევრობა.

ეს წუნკალა კატა, რომელსაც ბრალი დასდო კატარინემ, სწორედ ყველას შეეზარებოდა, ცარიელი ძეალი და ტყავი იყო. ყველა მისი მნახველი ზურგს შეაქცევდა, ისეთი უსუფთაო და გაქეცილი იყო. ციბუნიას კი არა გვანდა, რომელიც ყოველ წამს პირს ილოკავდა და ფაქიზად ინახავდა თავს. წუნკალასავით ნაგვესკი არ გაჩიჩქნიდა, იქ არ შოსხებნიდა თავის საკვებს და შიგ არ ჩაწევებოდა.

წუნკალა მუდამ აბურძენული, ჭუკუიანი დაწანწალებდა მეზობლების კარებს წინ, იქნება რამე პირის გასანძრევი კადმომიგდონო, მაგრამ ყველა ჯოხს დაუშენდა, ცოცხით გამოუდგებოდენ და თან წყვილასაც დააყრიდენ, წყველას ისე არა ჩიოდა წუნკალა, როგორც ჯოხის სიმწარეს. უიმისოთაც ფერდები სიკამდრით ჰქონდა ჩაგადებული.

— დამაცალოს იმ წუნკალამ, ერთი ფერდები ჩაუმტვრიო, სული დაეანთხევინო! ამბობდა კატარინე და თან გუნებაშიაც არ იტარებდა, რომ ბრალი დაედო თავის საყვარელ და განაზებულ ციბუნიასთვის.

აი, ახლაც საბრალო წუნკალა ცარიელი მუცლით, ნაღვლიანად დაწანწალებდა ეზოში, როდესაც ვააფთრებულმა კატარინემ ვაღი-სროლა ზუთხის კოლოფი.

— ეს რა ბედნიერებაში ჩაეარდი, ვაიფიქრა წუნ კალამ, მოუ-ლოდნელად საზრდო მომეცა. — და ეცა კოლოფს. მაგრამ იმედები



გაუცრუვდა. ციბუნის მოქსლაპნა, აღარა დაეგდო რა, ისე გაელო-კა, თითქოს კოლოფი გაუზეცხიათო. ხოლო ძირში ორიოდ წვეთი ზეთი დარჩენილიყო. წუნკალამ ჩაჰყო თავი და დაიწყო ბეჯითათ თუნუქის ლოკეა.

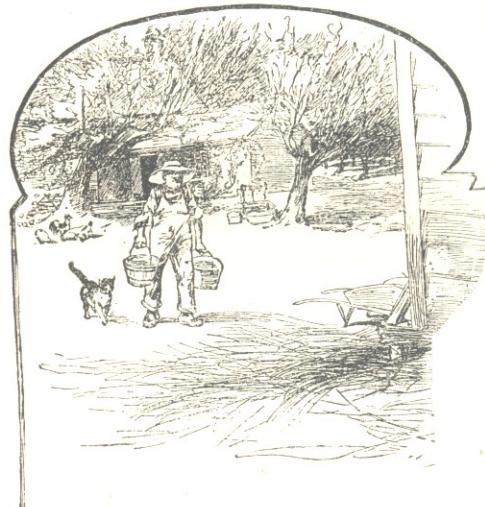
— მე არა ვთქვი, დაიყვირა კატარინემ, რომ სულ ამისი ბრა-ლია — და მხარეული დედაკაცი დიდი ცოცხით მიეარდა ამ საბრალო კატას.

წუნკალამ უნდა თავს უშველოს, მაგრამ კოლოფში ვაიჭედა, რის ყოფით თავი მაღლა აიღო, მაგრამ თუნუქი ქუდიეთ თავზედ წამოეხურა.

საცოდავი იქნებდა აქედ-იქიდ თავს, ფხაჭნიდა თუნუქას, მაგრამ ვერა გახდარა. ვააფთრდა კატა, მთლად ვადირია, აღარასა ხედავდა, არ იცოდა თავი როგორ დაახწიოს ან კატარინეს, და ან კოლოფს. ხან ერთ მხარეს მიჩრდოდა, ხან მეორე მხარეს. ბოლოს დიდი ვაჭი-რებით მეზობლის სახლის სახურავზედ ახტა და ამითი ვადირჩინა თავი. იქაც დიდხანს ეწეალა, სანამ კოლოფს მოიხდიდა თავიდან. მერე დაფიქრებული და დანაღვლიანებული ადამიანის უსამართლო-ბაზედ შევიდა ჩარდახში დასასვენებლად.

ციბუნია და წუნკალა

ამ ამბის ღროს ციბუნიამ უეცრად გამოილება. ძროხის მოწვეველის ღრო იყო, ამას არ გამოეპარებოდა ეს ღრო, უთუოდ უნდა დასწრებოდა. თავდაჭერით და მოწიწებით დასკუპდებოდა ძროხის წინ და შესცეროდა როგორა სწველიდენ. მერე დინჯად გაჰყებოდა ბიჭს, რომელსაც მიჰქონდა ხოლმე დუქანში გასასყიდად აქაფე-



ბული და ერბოიანი რძე. იცოდა რომ რძის გადასხმ-გადმოსხმაზე ამას არგუნებდენ ორიოდ წევთს. რა მოთმინების პატრონი იყო ეს ციბუნია, წყნარად და ალერსიანად შესცეროდა ყველას, იცოდა, რომ არ დაივიწყებენ.

წუნკალს კი ყველა ქურდს ეძახდა, და მისი ცუდ უბრალოდ ცემა არაეს უკვირდა, რადგან ყველას დამნაშავე ევონა. არ ვიცით კი ციბუნია გრძნობდა თუ არა, რომ მის მაგიერად სხეა იტყებებოდა.

ა. თ.-წ.—სა



ყ ი ნ უ ლ ი



რთს ზამთრის ღილას პატარა
დათიკომ ნახა ყინული,
მზეზე ბრჭყვიალებს, საწვიმარ
ღარზედა ჩამოკიდული.

და უთხრა დედას სიამით:
„დედილო, გენაცვალეო,
ავერ ალმასი ჰკიდია
და ჩამომილე მალეო“.

„მოიცა, შვილო,—მიუგო
დედამ—მზე გაძლიერდესო,
და მამინ ნახე, შენს ალმასს
აბა, რა მოუვიდესო?“

მართლა, გათბა დღე თუ არა,
წვეთა დაიწყო ყინულმა,
და ისევ დედას მიჰმართა
დათიკომ, განკვარებულმა:

„უიმე, დედა, შეჰედე,
მოსწვეთაეს წყლად ქცეულიო!“
„რად გიყვირს, შვილო? დამდნარა
თოვლია გაყინულიო!“

„მე კი ალმასი მევონა,
დედილო, რომ ბრწყინავდაო“,
— სოქვა დალონებით ყმაწვილმა: —
„და მისთვის გამეხარდაო.“

„ასეა, შვილო, ჩვენ ხშირად
გვატყუებს გარეგნობაო;
მიტომაც არის საჭირო
დაკვირვება და ცნობაო!“

დუტუ მეგრელი



ბავშვობის დროის მოგონებანი

თეგზათა



ატარაობისას თევზაობა ძლიერ მიყეარდა. ჩეენის სოფლის არემარეც ხელს მიწყობდა. თეითონ შუა-გულ სოფელში რაედნიმე ვეებერთელა წყარო ამო-ჩუხეულებდა მიწიდგან. სოფლის ვარშემო ადგილები ხომ სულ საესე იყო ცივ-ცივი წყაროებითა. წყაროე-ბის თავი დაჩრდილული იყო ირგვლივ ჩარგული ნერგე-ბითა და ზაფხულში აქ საამური სიგრილე ტრიალებ-და. ამ ჩრდილებში დასვერება, ყინულივით ციფი წყლით წყურვილის მოკვლა ზაფხულის პაპანაქებაში სწორედ ნეტარება იყო.

ეს მრავალი წყაროები სულ სამხრეთისაკენ მიდიოდენ, გზაზედ ერთმანეთში ეროდენ და აჩენდენ მოზრდილს ფშნებსა, რომელთა ნაპირებს ბურვიდენ ხშირი თხილის ბუჩქები. ამ ფშნების წმინდა წყალში ჩნდებოდენ და მრავლდებოდენ სხვა-და-სხვა თევზები და მათ შორის კალმახიცა, უგემრიელესი თევზა შორის.

სათევზაოდ ჩემს უფროს ძმას დაეაწვნევინე ლერწმის პატარა კალათი, წოწლოკინა, პტყელი და ისეთი მსუბუქი, რომ ნიავიც კი წაიღებდა. წამოვიდებდი მარჯვენა მხარზედ ამ კალათსა, გავსწევდი ქე-მოდ და ჩაეიდოდით ფრნების პირსა. გაეიხდიდი ჩუსტებსა და წინდებსა, გამოვიხვევდი ჩოხის კალთაში, ჩაეხტებოდი ფშნის ბოლოში და შევ-ყვებოდი ზევით-ზევით თევზაობითა. მივავნებდი დარნებსა (ჯილ), ერთი ხელით კალათს მიეუმარჯვებდი, მეორე ხელით ჯოხს შევუ-ჩიჩევინებდი დარნებში და დაუუქმევდი თევზებსა. დაფეხებული თევ-ზები გარედ გამორბოდენ და სცვივდებოდენ კალათაში, რომელსაც მე სწრაფად ავალილებდი ხოლმე წყალსა. რასაკეირევლია, ბერი

თევზი აიცდენდა ხოლმე კალათსა და თავს უშეველიდა; მაგრამ ზოგი კალათში მოჰყვებოდა ხოლმე და სამუდამოდ გამოესალმებოდა თავისს საყვარელს დარჩებსა.

მე ძლიერ მომწონდა ცოცხალი თევზების მოყვანა შინა. ამიტომ თან დამქონდა პატარა სპილენძის თუნგი, შუა წელამდის წყლით სავსე, და მასში ვყრიდი დაჭრილს თევზებსა.

თევზის ჭერას ისე გატაცებით მიესდევდი, რომ ხშირად მთელს დღეს ფშნებში ვალამებდი და მარტო ხმელის პურის ამარა ერჩევ ბოდი. იქნება გეგონოთ, თევზის ჭამისათვის სული მიმდიოდა და იმიტომ ვიყავი ასე გატაცებული? სრულიადაც არა. თევზს საჭმელად ძალიან ნაკლებად ვეწყობოდი და ხიზილალა ხომ თვალის დასანა-ხავად მეჯარებოდა. მაშ რად მეხალისებოდა ასე ძლიერ თევზის ჭერა? ჯერ იმიტომ, რომ სასიქადულო საჭმედ მიმაჩნდა, ყოჩალობად ვსოდილი, და მერმე იმიტომ, რომ მშობლებისთვის თევზი სანატრელი საჭმელი იყო; ხოლო მე მათს სიამოვნებას და ქებას ძეირად ვაფასებდი. მე მაშინ ჯერედ პატარა ვიყავი და თევზის სიბრა-ლული იოტის ოდენადაც არა მქონდა. მე არ დაგიდევდი მას, რომ თევზიც ქვეყანაზედ ღმერთს ვაუჩენია მისი სიამისა და ბედნიერებისა-თვის და არა ჩენ საწვალებლად და საჭმელად; ამიტომაც შეუბრა-ლებლად ვასალმებდი წუთი-სოფელს ახლად გაჩენილს თევზებს, ჭიჭუინებსა, რომელთაც ჯერედ სიცოცხლით არ გაეხარნათ.

როცა იღბლიანი დღე დამიდგებოდა და თუნგს ცოცხალი თევ-ზით ავაგებდი, ჩემს სიხარულს საზღვარი აღარა ჰქონდა. მე ამ დროს ჩემი თავი ალექსანდრე მაკელონელი მეგონა და სოფელში ისე წელ გაშლილი და თამამი გამოვივლიდი ხოლმე, თითქო დიდს ოში გაუმარჯვნიაო. მაგრამ თუ ნაესიანი დღე დამიდგებოდა და თუნგი ცარიელი მიმქონდა, მელოდიარესავით დაღონებული მიედიოდი.

ნაფოტა თევზი, ფიჩული, მურწა, შავი თევზი და სხვა წერილ-მანი თევზები ხშირად ჩადიოდნენ ჩემს კალათაში და კალათიდგან ჩემს თუნგში მოექცეოდნენ ხოლმე; მაგრამ მე მაინც გულნაკლულად ვიყავი და ჩემს თავს ნამდვილს მეთევზედ არა ვთვლიდი. რადა? იმი-

ბაგშვილის დროის მოგონებანი

ტომ, რომ ვერ ველირსე და ვერა კალმახის დაჭერასა. ბევრჯელ მოვასწარ კალმახს დარნაში, რავდენჯერმე კიდეც ჩავაგდე კალათაში, მაგრამ, მინამ მე კალათას ავაცილებდი წყალსა, სწრაფი კალმახი ელვასავით ავარდებოდა კალათიდგანა და გაქრებოდა. რავდენადაც ძნელი გამოდგა კალმახის დაჭერა, იმდენად უფრო მიძლიერდებოდა სურეილი მის დაჭერისა. ზაფხულის პაპანაქებაში უდაბნოში მყოფს იჩემს ისე არ ენატრება დაწაფება ცივის წყლისა, მშიერ კატას ისე ძლიერ არ მისდის სული თევზის შესუსნისათვის, დამშეული კაჭკაჭი ისე არ ეტანება წიწილის ჩაგდებას თავის კლანჭებში, როგორც მე მინდოდა კალმახის დაჭერა; მაგრამ ვერ იქნა და ვერა.

— ზაქარო! ერთი კალმახის დაჭერა მასწავლე და რასაცა მთხოვ, მომცემი ვარ, შევეხვეწე მე ჩეენს მეზობელს გლეხს კოკაურს, რომელიც კალმახის მარჯვე ჭერაში განთქმული იყო არამც თუ ჩეენს სოფელში, არამედ გარეშემო სოფლებშიაცა; იგი ყოველთვის კალმახით გაუმასპინძლდებოდა ხოლმე თავისს მებატონებს და სხვა მსხვილ-მსხვილ სტუმრებს სოფლისასა.

— ხა! ხა! ხა! ხა! ჩაიხარხარა კოკაურმა: მაგ კალანჩხათი უნდა კალმახი დაიჭირო?! იმ უკემრიელესის თევზის დაჭერა რომ აგრე ადეილი იყოს, მისი სახსენებელიც კი აქამდის ათასჯერ გაწყდებოდა დედა-მიწის ზურგზედ. მე თევზაობაში დავტერდი, ხოლისი ხმარება-ში,—კევნით არ ვიტყვი, —ტოლი არა მყავს და მეც კი საქმეს საშინლად მიჭირებს ხოლმე. ჯერ მისი ჩაგდებაა ხოლისში ძნელი და მერმეალარ ამოშვება. თუ ნახევარ წუთით ხოლისი ზემოდ ამოკვრა დავაგვიანე, კალმახი ელვასავით ამოვარდება და თავს უშველის. სამს კალმახში, ხოლისში მოქსეული, ორი მაინც და მაინც ისევ წამიგა ხოლმე. და შენ შეიდის წლის ბაღანამ და მაგ სამახარაო კალანჩხათი როგორ უნდა დაიჭირო ასეთი სწრაფი და მარცი თევზი? არა, კაჭო, კალმახს თავი დაანებე, შენი საკბილო არ არის, იჭირე პატარა ზანტი ჭიჭყინები, მეტი შენ ჯერ არა მოგეთხოვება-რა.

კოკაურის სიტყვებმა არამც თუ ხელი არ ამაღებინეს ჩემს წალილზედ, კიდევ უფრო გამიცხოვლეს სურეილი კალმახის დაჭერისა.

„ან მოვკედები და ან კალმახს დავიჭირ ამ კალანჩით და დავუ-
მტკიცებ კოკაურს, რომ მარტო მას არ შეუძლიან კალმახის დაჭე-
რა“, — გადაეწყვიტე მე ჩემს გულში და უფრო ბეჯითად შევუდექი
თევზის ჰერასა. მალე გაეაორკეცე ჩემი ხერხი, ჩემი სიმარჯვე. მა-
გრამ ცოტა ხანს შემდეგ ერთმა შემთხვევაშ ისეთი თავზარი დამტა,
რომ არამც თუ კალმახის დაჭერაზედ, თვით თევზაობაზედაც სრუ-
ლად ხელი ამაღებინა.

ერთხელ იმდენი თევზი დავიჭირე, რომ თუნგი ყელამდის მოი-
ყარა, შინ მოვდიოდი და სოფელს რომ მოვახლოვდი, ფეხში დიდი
ეკალი შემერჭო და ძლიერ ღრმად წავიდა. ეკალმა შემაწუხა
და ფეტვის მჭადივით დამლრიჯა. როცა ამ სახით ჩვენის მეზობლის
ეზოს დაეუპირდაპირდი, ბებერმა მელანაშ ბაკის ღობიდებან დამი-
ნახა დალრეჯილი სახით და მიკიუნა:

— ცარიელი მოდიხარ, განა?

მე შევუხვიე მის ეზოში და თავშოწონებით დავუდგი წინ თევ-
ზით საესე თუნგი.

მელანა შურიანი ადამიანი იყო, არაფრად ეპიტნაფა ამდენი
თევზის დაჭერა და, რომ გული წაეხდინა ჩემთვის, მითხრა:

— მაგ თევზაობას თავი დაანებე, თორემ ფშებში გველი იცის,
გიყბენს როდისმე, დაგშხამავს და ისე სწრაფად გაგვუდავს, რომ
ზიარებასაც ვეღარ მოგასწრებენ...

თუმცა მელანიას შურიანობა კარგად ვიცოდი, მაგრამ მისი
სიტყვები მაინც ტყვიასაეით მომხვდა გულში და ძლიერ შემაშინა.
მთელი ორის კვირის განმავლობაში სათევზაოდ აღარ გამივლია.
მოკლებული ჩემს უპირველესს სიამოენებას, მე დიდს მოწყენილობას
უკრძნობდი. ბოლოს ვიფიქრე: ეს კოკაურიანთ ზაქარა ამდენი ხანია
ხშირად დაიარება სათევზაოდ და, თუ შხამიანი გველი იცის ფშებ-
ში, რატომ ერთხელ მაინც არ უქმნია მისთვის. და განვაახლე
თევზაობა, თუმცა გულში შიში ისევ მიტრიალებდა.

ერთხელ ძლიერ ნაესიანი ღლე დამიდგა. მთელი დილა ვითევ-
ზავე, მაგრამ ორიოდე პაწია ჭიჭიანას მეტი ვერა ვიგდერა ხელში.
გულზედ მოვედი, გაეპრაზდი და ცხარედ დავიწყე ტაკება ჯოხისა



დარნებში და ფშის ნაპირებში. უცებ მარჯვენა ფეხზედ რაღაც მეტოთირა, რაღაც ლიპი და ცივის რისამე შეხება ვაგრძენი. მე მეგონა თევზია-მეთქი და კალათი მოვიმარჯვე; დავიხედე და, თქვენს მცერს ნუ დაანახვა ის, რაც მე დაენახე. მკლავის სისხო წითელი გველი მეხვეოდა მარჯვენა კანჭზედ. ერთი საშინელი დავიკივლე, კალათი ხელიდგან გავაგდე, მარჯვენა ფეხი გავიწივე, რაც ძალი და ღონე მქონდა, და ასეთს მაღალს ნაპირზედ ამოეხტი, რომ მშეიღობიანს მდგომარეობაში ეს ჩემთვის ყოვლად შეუძლებელი იყო. ჩუსტები და თუნგი ვიღას მოაკონდებოდა; ფეხზშეველა გავეშვი მინდორზედ და გაერბოდი შინ, რაც კი შემეძლო. შიში მუხლს მოჰკვეთავს ხოლმეო, ამბობენ. მე კი შიშა ფრთვები შემასხა და ისე სწრაფად ჩემს სიცოცხლეში არ მიჩნენა. სიჩბილის ღროს ბევრი ეკალი მერწობოდა შიშველა ფეხებში; პირიანი ქვებიც მისე-რაელნენ ფეხებს, მაგრამ ამას მე ითქის ოდენა ყურადღებასაც არ ვაქ-ცევდი. მე დარწმუნებული ვიყავი, რომ გველმა დამშამა და რავდენსამე წამს შემდეგ სრულიად გამოვესალმებოდი წუთი-სოფელსა. ჩემი სურვილი იყო მხოლოდ—მინდორში არ დამელია სული, მიმეხწია შინა, ზიარებულეიყავ და დედის კალთაში მომკვდარეიყავ. სწრაფად გადავირბინე ერთი ვერსის სიგრძე მინდორი, გავირბინე ხოფელი, მივარდი ჩენ სახლთან და შევვარდი დარბაზში ისეთი სახით, რომ გადარეული ვევონებოდი აღამიანსა. შინ დედის მაგივრად მამა დამიხედა. გავექანე, კალთაში ჩაეუვარდი და მივაძახე:—ვკედები, მამილო, ვკედები!

— რა არის, შეიღო, რა დავმართნა? მკითხა მამაშ ისეთი მშეიღობიანი კილოთი, რომ ცოტა არ იყო, იმედი მომეცა.

— გველმა დამშამა და ვკედები.

— სად და როგორ?

მე ეუამბე ლუღლულით, კანკალით და ნაწყვეტ-ნაწყვეტად.

— ტყუილად შეგშინებია, ჩემო კარგო, სულ ტყუილად. წყლის გველს არც შხამი აქს და არც კბენა იცის. ჩემს სიცოცხლეში თუნდა ხუთჯერ-ექვსჯერ მომხვევებია წყალში გველი ფეხზედ; მაგრამ ფეხი გაშიძნევია მომიშორებია და გათავებულა ამითი საქმე. წყლის

გველს კაცის ფეხზედ დახვევა უყეარს საკბენად კი არა, სითბოს გულისათვის. აბა, მარჯვენა ფეხი გაშალე და კარგად გასინჯე, თუ საღმე ნაკბენი ეტყობოდეს.

მე ტახტზედ გავჭიმე ფეხი, დავაცერდი კარგად მარჯვენა კანჭ-
სა, მაგრამ ერთი ბეჭრო გაფხაჭილი და დასისხლიანებული ვერსად
შეეამჩნიეთ. თვალებს მაშინვე არ დაეუჯერე, რადგანაც ძლიერ ვიყავი
დარწმუნებული, რომ გველმა მიკბინა და დამშხამა. თვალები მოვი-
ფშენიტე, მოვიწმინდე და ხელმეორედ გავიშინჯე კანჭი. ახლაც იგი
სრულიად საღი და უვნებელი გამოდეა. მაშინ კი დაეიჯერე, რომ
გველის კბენა და დაშხამა ტყუილად მომლანდებოდა და სულ უსა-
ბუთოდ დამცემოდა შიშის ზარი..

დავშოშმანდი, მაგრამ ამ საშინელმა შიშმა მაინც თავისი გაი-
ტანა. ჯერ ერთი ესა, რომ ციება დამაწყებინა და მთელი ორი კვი-
რა მაცივა; მეორედ, დამჩემდა შიში გველისა იმდენად, რომ მისი
სახელის გაგონებაც კი შემაძრწუნებდა ხოლმე; მესამედ, ჭირივით
შემძულდა კუკაურიანთ მელანა, თავიდათავი მიზეზი ამ უსაფუძველო
და საშინელის შიშისა.

ამ დღიდგან სრულიად ხელი აეილე თევზაობაზედ.

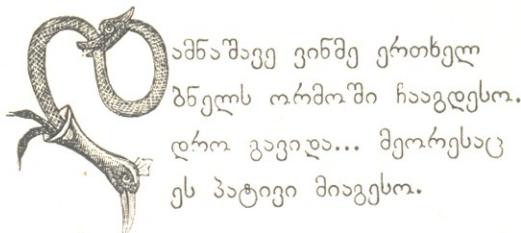
თუმცა მე სხვა და სხვა მუშაობას მიესდევდი და ჯაფაში გარ-
თული ეიყავი, მაგრამ მაინც მოწყენა აშკარად მეტყობოდა, რადგა-
ნაც უსაყვარლესს გასართობს მოვაკლდი.

ერთხელ კერძსლანთ ლექსუამ, რომელიც ჩვენს სოფელში პირ-
ველი მოწყერავე იყო, დაღონებული დამინახა და მითხრა:

კაკო, რატომ შენს ქეიფზედ აღარა ხარ? იქმნება თევზაობა
მოგწყინდა? აგრე იცის, კაცს გულს მალე აუცრუებს ხოლმე. სრუ-
ლიად სხვაა მწყერაობა. რავდენიც ბევრსა მწყერაობ, იმდენი უფრო
გინდა და გინდა. მწყერაობა ისეთი სასიამოვნო რამეა, რომ თევზაო-
ბა ნაჩქადაც არ მოვა მასთანა. აბა შეგირდად მომებარე და ისე-
თი ოსტატური მწყერაობა გასწავლო, შენი მოწონებული...

ამის შემდეგ ლექსუა მწყერაობაზედ მარტო აღარავის უნახავს
რაოდენისამე წლის განმამავლობაში. მას ყოველთვის თან დაბდევდა
ახეანაგი და ეს ამხანაგი ვიყავი მე. მაგრამ მწყერაობაზედ საუბარი
შემდეგისათვის გადაედოთ...

ლ ი გ ე ნ დ ა



ამნაშავე ვინმე ერთხელ
ბნელს ორმოში ჩაგდესო.
ღრმ გავიღა... მეორესაც
ეს პატივი მიაგდესო.

პირველს ვადა შეუსრულდა
იმ ორმოში ჯდომისაო.
შეინანა... იმედი აქვს,
ალალ გულით შრომისაო.

ლეთის განგებით ჩაეკიდა
პრასის ფოჩის მის დამხსნელად.
უკვირს, მაგრამ რაღას იზამს,
ხელი სტაცა ასახელელად.

დაეკიდა პრასის ფოჩის,
მაღლა მიღის ნელა-ნელა.
ეს მეორემ დაინახა:
იოცა და გაიძნელა!

სთქა: ეს კაცი წმინდანია,
რომ პრასის ფოჩის მიჰყავს მაღლა,
მაღლობა ღმერთს, ამის მაღლით
მეც ეიხილავ ნათელს ახლა!

მაგრამ, დახე ეშმაქს! პირველს
 გულში შიში შეეპარა
 და სოქეა: პრასა რომ არ გაწყდეს,
 მოვიშორებ ამ კაცს ჩერა!

უცბად ფეხი გაიქნია,
 იმ საბრალოს მოსაცლელად.
 პრასა გაწყდა; ორივენი
 ჩაიყარნენ ისევ ბნელად...

* * *

ეს ამბავი ანგელოზმა
 მოახსენა ქრისტე-ღმერთსა.
 ქრისტემ ორნივ დამნაშაუე
 ინახულა იმავ დღესა.

პირველს უთხრა: „ვაი შენს გულს
 შენის სულის სიმოკლესა!
 ტანჯერისაგან დახსნის ნაცელად,
 გსურდა დაგეღუპა ესა!

ლირი ხარ, რომ შენს მაგიერ
 ამან თელოს მიწის პირი,
 და შენ აქვე, ბნელს ორმოში,
 მოათავსო გული ძეირი!...“

ამხანაგის მოღალატე
 და მოძმისა დამღუპველი
 იტანჯება სულით, ხორცით:
 ანდერძია ძველის-ძველი!

ზეზვა.



პატარ-პატარა

სამეცნიერო წერილები

წერილი მეცნიერება

„ჩვენ კაცთა მოგვცა ქვეყანა,
გვაქვს უთვალავი ფერითა.“

ქოთა



მათ ლადო! მართლად და ეს დალოცვილი ბუნება რა ფერად-
ფერადი ყოფილა! ღვთის სიძრძნეს, აბა, ვინ მისწვდება?!...

მაგრამ, როგორც მასწავლებელმა ამისსნა, ვისაც კი
ბუნების გაცნობა სურს, იმს თითონ ბუნებავე წაიტაცებს
და წახალისებს ხოლმეო. თურმე რამდენათაც კაცი მეტს ძიებას და
კვლევაშია, იმდენად ბუნება თავს აყვარებს, უფრო და უფრო ანდა-
მანტივით იზიდავს მას და გაუხსნის ხოლმე თავის გასაოცარ სულსა
და გულს.

წარსული წერილით ხომ გავიცანით ზოგიერთი მუქთა ხორა
(მეცნიერი) მწერები. ახლა ძმაო, აი, კიდევ რა ღირს საცნობელი მოვ-
ლენა მიამო ჩენმა საყვარელმა მასწავლებელმა.

„ერთხელვე ცნობილია, რომ ფრინველებისთანა მოსიყვარულე
თავის ოჯახისა და წერილშეილისა არა ცხოველში არ მოიპოვება. ვის არ გენახვებათ, რა საკირველი შრომით და საოცარი ოსტატო-
ბით აშენებენ ფრინველები თავიანთ ბუდეებს; ან კიდევ როგორი
თავ-გამოდებით და თავ-გაწირვით უვლიან თავიანთ ბლარტებს.
ფრინველების ამ გეარი გულმოდგინებითი შრომა და თავგანწირუ-
ლი სიყვარული და ზრუნვა თავის მომავალის თაობისთვის, ხალხში
ანდაჭათაც კი შემოვიდა...“

მაგრამ როგორც სჩანს ბუნებას ძლიერ ჰყარებია სხეადასხეაობა.

წარმოიდგინეთ, რომ ბუნების გამომკვლეველმა მეცნიერებმა ფრინველებშიაც კი ოცამდე მეტი სხვადასხვა ჯიში აღმოაჩინეს, რომელ-ნიც მუქთა-ხორად ცხოვრობენ. ეს ფრინველები ძრიელ დაუდევრად და გულცივად ეკიდებიან ოჯახის მოწყობას და თაერიანთ მომავალ თაობაზედაც გულაცრუებულნი არიან. ასე გასინჯეთ, იქმდე უჯი-გრონი ყოფილან, რომ თაერის საკუთარის ბლარტების გამოსახეკათაც კი ბინას არ იკეთებენ და არც მათ გამოსაზრდელად იტკიებენ მაგრე რიგათ თაეს.

ამ გვარი მუქთა-ხორა, უსახლკარო ფრინველები უცხო ქვეყ-ნებში ცხოვრებენ და რადგან მათ არ ვიცნობთ, ამიტომ მაგალითის-თვის შეგვიძლიან აეიღოთ იმ ფრინველების მეთაური ჩვენი გაზაფ-ხულის სტუმარი გუგული.

გუგულს ხომ ყველა იცნობთო? — დაგვეკითხა მასწავლებელი.

ძმაო ლადო, მე მაშინათვე მომაგონდა წრეულ ზაფხულს, რომ გუგულმა დამძლია და მოეახსენე.

— გუგულს ამ ზაფხულს თვალი მოვკარ, ხოხობიერ სწრაფი და მოკლე მანძილზე გაფრენა სცოდნია და როგორც ჩვენმა მეგა-ლემ ონისიმემ მიამბო, ის, „გუ-გუ, გუ-გუ“-ს რომ იძახის, თურმე მამა-ლია და დედალი გუგული კი რაღაცას ქვი-ქვინებს — „ქვი-ქვი-ქვიო“, თითქო ჩაიხარხარაო.

მერე მასწავლებელმა გადაფურცლა წიგნი და სურათზედ მიკვი-თითა:

„აგრე გუგული. მიმინოს ოდენა ფრინველია, ცოტათი მოხ-რილ ნისკარტიანი, მოკლე ფეხებიანი, გრძელ ფრთებიანი და გრძე-ლივე კუდიანი. ფერად ზემოდგან მუქი ნაცრისფერია, თეთრი ზოლე-ბიანი და ხალებით აჭრელებული, ქვედა მხარე კი თეთრი აქეს ყვი-თელ ზოლებით გარდიგარდმო დახატული. გუგულის სამშობლო ექროპა, აზია და აფრიკა. — ჩვენში სააგარაკოთ მაისის დამდევ მობძანდება ხოლმე, ზაფხულს აჩხეინად ატარებს და „საცა ჭერი მაღალია, ის იმისი მაყარია“; მარიამობის დამლექს კი ისევ თბილ სამხრეთ ქვეყნებისკენ მიფრინავს.

გუგულს ტყებში განმარტოებული ცხოვრება უყვარს და უფრო ხეების კინწეროებს ეტანება. საშინელი ღორ-მუცელა, მეტის მეტად გაუმაძლარი რამ არის და ხეების ჭია-ლუას სულ მუსრს ადენს. მეტადრე ძრიელ უყვარს ნერგის ჭია, რომელიც აბრეშუმის ჭიას წაჰვავს და ვიდრე პეპელათ გადაიძცევა, მოელი ტანი ჯაგარივით მავარ ბუსუსით აქვს შემოსილი. ამაირი ჭიები ხეებს და ხეხილს ძრიელ დიდ ზარალს აძლევენ, რაღაც ნორჩ ფოთლებს და ყლორტებს ანადგურებენ. ამ ჭიების ეკლიან ტანს სხვა არა ფრინველი არ ეკარება, გუკული კი სიამოენებით ყლურწავს და ჩაიტყბობს ხოლმე პირს. გუკულის კუჭი რომ გასჭრათ, ისეა მოფენილი ამ ჭიების ჯაგრით, რომ მოთელილ ნაბადს მოგავონებსთ.—ერთი სიტყვით გუგულს ჩეენთან დიდი სამსახური მიუძღვის, რაღაც ამდენ ჭია-ლუი-საგან იხსნის ჩეენთვის სასარგებლო ხეებს და ხეხილებს.—ამ გვარათ თუმცა გუგული კაცისათვის ძრიელ სასარგებლო ფრინველია და მომავდნებელი ცოდვაა, ვინც იმას მოჰქლავს, მაგრამ ფრინველებს კი გუკული ძრიელ ეჯავრებად და ასე გასინჯეთ პატარა ტყის ჩიტებიც კი სდევნიან.—თითონ გუგულიც გაქსუებულია, ფრინველების საზოგადოებას ერიდება და განმარტოებულად უყვარს ცხოვრება. ასე გასინჯეთ არც სხვა გუგულებს ეკარება და მათაც ახლოს არ იკარებს და რა ტყებიაც გუგული ცხოვრებს, იმ ტყის ახლო-მახლო სხვა გუგულს არ მიუშევებს ხოლმე. ამასთანავე გუგული იქამდე მშიშარა და მიუკარებელი რამაა, რომ რამდენიც უნდა ეცადოთ, ეერას გზით ვერ მოაშინაურებთ.

ამ ბაასის დასაწყისში ჩეენ გუგული აღენიშნეთ მეთაურად მუქთა-ხორა (პარაზიტ) ფრინველთა შორის. ახლა აგიხსნით რაში გამოიხატება გუგულის მუქთა-ხორაობა.

გუგულს მუქთა-ხორად იმიტომ სთვლიან, რომ თავისთვის ბუდეს არ იშენებს და სხვა წერილ ფრინველების ბუდეებით სარგებლობს. ეს კიდევ არაფერი; იმის ურცხობა იქამდე მიდის, რომ შვილებსაც მათ აზრდევინებს.

რომ გუგული თავის კვერცხებს სხვის ბუდეებში სდებს, ეს დიდი ხანია დამტკიცებულია და ყველასთვის ცნობილი, მაგრამ რა საკვირველ ხერხს და ჭიუას იჩენს ხოლმე ამ ღროს გუგული, ეს იქმნება, ყველამ არ იცოდეს.—მაგალითად ვანა ლირს საცნობელი არ არის ის გარემოება, რომ გუგული როცა სხვის ბუდეში კვერცხს სდებს, იმისთანა ფრინველების ბუდეებს ირჩევს ხოლმე, რომ იმ ფრინველის და გუგულის კვერცხები სიდიდითაც ერთი იყოს და გარედანაც ერთ ფრად იყოს დაწინწკლული.—დოქტორმა ბალდამუსმა ერთხელ პროფესორ ნიუტონს თექვსმეტი ბუდე აჩვენა სხვა და სხვა ფრინველებისა, რომლებშიაც ამ ფრინველების კვერცხებთან ერთად თითო კვერცხიც გუგულისა ერთა. ყველა მინუშები საშინალად წაგვანდა გუგულის კვერცხებს, როგორც სიდიდით, ისე თუ გარეგანი ფერით, თუ ხალებით, თუ წინწკლებით. ერთი სიტყვით თუ არ გამოცდილი თეალი, ვერც კი გაარჩევდა იმ ფრინველების კვერცხებს გუგულის კვერცხებიდგან.

ამ ვარ ოსტატობას და ეშმაკობას გუგული იმიტომ, ეტანება, რომ რაც შეიძლება ადვილად მოატყუოს თავის კვერცხების გამომჩეკი დედინაცვლები.

გუგული სხვაფრივაც ძრიელ ბევრს ოინბაზობს; სულ კი იმ მიზნით, რომ თავის მომავალ თაობას ბინა და გამზრდელები აუჩინოს. აქ ისიც უნდა შევნიშნოთ, რომ გუგულს პატარა ფრინველები, ტყის ჩიტები, ჰყავს დაბრიყვებული და არც ერთი მათი ბუდე გუგულს არ გამოიპარება, რაც უნდა ოსტატურად იყოს მიმალული. იხელთებს თუ არა ღროს, როცა ბუდის პატრონი ჩიტი საჭმლის საძიებლად წავა, მაშინ გუგული ჩაბანდება ხოლმე არხეინად და ჩიტის კვერცხებს ერთს თავისასაც მიუმატებს, ზოგჯერ გუგულს ჩიტის ბუდე ბლარტებით სავსე დახვდება ხოლმე; მერე რა გვონიათ? დაქრიდოს თუ?.. აი, თქვენც არ მომიკედეთ,—იმ ჩიტის ბლარტებს დახოცავს ხოლმე, ბუდიდგან ამოჭყრის და ცარიელ ბუდეში კვერცხს სდებს. აგერ სურათს დააცემადით, რა შეუბრალებლად ქლეტავს გაკაპასებული გუგული საწყალ ჩიტის ბლარტებს.—ზოგს ჩიტს ბუდე

საღმე ხის ტოტის ფულუროში აქეს გაკეთებული და ისეთი ვიწრო
 პირიანი ფულუროა ხოლმე, რომ ჩიტიც კი ძლიერ ჩატარება. გუგუ-
 ლი ამ შემთხვევაში საკირველ ჭკუას ხმარობს — კვერცხს ჯერ მიწა-
 ზედ დასდებს, მერე ნისყარტით აიღებს და იმ ვიწრო პირიან ბუდე-
 ში ჩაგორებს ხოლმე.



წარმოიდგინეთ, რომ გუგულის ბლარტი დედაზე უარესად ავა-
 ზაკობს. — გამოიჩეკება თუ არა, ეს ჯერ ბრმა, შიშველი და სუს-

ტი ბახალა სულ იმის ფიქრშია, აცა როგორმე თავიდეან მოეკიშონო ამხანაგი ბლარტებით, რა არის, ბურთი და მოედანი მარტო თვითონ დარჩეს; სასაცილოა როცა იგი ზურგზე წამოიკიდებს თავის დედინაცვლის ბლარტს, თავისავით თვალთ აუხილავს, და გაჭირებით მიცოცავს ბუღის ნაპირამდე და იქიდეან კისრულს უგდებს ხოლმე და ძირს ტყაპანს ადენს.

გასაკვირველი ის არის, რომ თითქო ბუნებაც ხელს უწყობს ამ პატარა ავაზაქს.—ახლად გამოჩეკილ გუგულს ზურგი ღარიეთ ჩალრმავებული აქვს და ეს გარემოება ძრიელ შეელის ბლარტების გადმოყრის დროს. თორმეტს დღეს შემდეგ კი ზურგი ისევე უსწორდება.

რა მიზეზით ავაზაკობს პატარა გუგული, ეს ხომ აშკარაა: რომელსამე პატარა ჩიტისათვის ძრიელ ძნელია თავის ბლარტებიც გამოკვებოს და ლორ-მუცელა არა მცითხე მიაშეც. გუგულსაც კარგად ესმის ეს გარემოება და ძნელად მოხდებარომ რომ ელსამე ბუდეში ერთ კვერცხზე დეტი დასდგას. და თუ მოხდა რომ სადმე ორი კვერცხი ჩადევა, მაშინ იმ ბუდეში უფრო დიდი ცოდვა დატრიალდება ხოლმე. ახლად გამოჩეკილი გუგულები ორივენი ჯერ იმას ცდილობენ, თავის მეზობლები კისრულით ძირს გადმოყარონ და რაკი ბუდეში თითონ და დარჩებიან, ახლა ერთმანეთს ებრძეიან. ძმის ანუ დის მკვლელ-გამარჯვებულ ბახალს რჩება ბურთი და მოედანი. საწყალი ჩიტი კი, ასე უსინიდისოდ მოტუუბული, ძალიან შრომიბს და უზიდავს საჭმელს ამ გაუმაძლარ სხეის შეილს. მერე რა, გვონიათ მაღრიელია თუ, გუგულის ბლარტი, თავის დედინაცვლისა? მაღრიელი კი არა, როცა მოსშიერა ისეთსა ჩაჰურავს ხოლმე თავში თავის დედინაცვალს, რომ სულ თვალებს დაუბინდებს ხოლმე. საწყალმა პაწაწა ჩიტმა, ან კი რა ქმნას, როგორ შესძლოს ამ დოკულაპიას გამოკება, მოელი ქალაქი დღე სწვალობს და მაინც ვერ ასდის მის მსუნავ მუცელს.

ზოგჯერ გუგული მიწაზე სდებს კვერცხებს და კრუხათაც თითონ ჯდება და ბლარტებსაც თვითონვე კვებავს. აგრეთვე არიან იმ

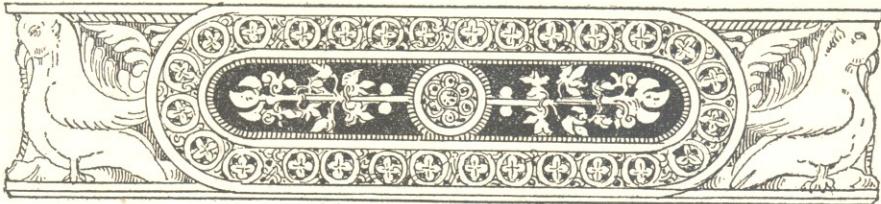
ნაირი ჯიშის გუგულნი, რომელიც ბუდესაც იყეობენ, კრუხათაც ჯდებიან და ბლარტებსაც ისე უვლიან, როგორც სხვა ფრინველნი; ამ ნაირს მაგალითს წარმოადგენს ამერიკაში მცხოვრები გუგული, ნათესავი ჩვენის სტუმრისა.

ახლა საკითხავი ისაა, რა აიძულებს გუგულს ამ გვარ ეშმაკობით შეუცვალოს ხოლმე თავის კვერცხები და ბლარტებიც სხვას აზრდევონს! ეს კითხვა ჯერ კარგათ ვერ არის გამორკვეული და ასენილი ბუნების მეცნიერთაგან. ზოგი იმ აზრისაა, რომ რაღან გუგული ძლიერ ადრე გვეთხოვება ხოლმე, ამიტომ ვერ მოასწრებდა თავის ბლარტების გამოზრდასო. უფრო ნამდვილი კი ის აზრია, რომ ყველა ფრინველები კვერცხებს ზედი ზედ სდებენ და გაათავებენ თუ არა, იმ წამსვე კრუხათ ჯდებიან, გუგული კი სულ ექვს კვერცხს სდებს და იმასაც ისეთი დიდის დროს გამოშვებით, რომ ვიდრე გუგული უკანასკნელ კვერცხს გამოჩეუს, პირველი კვერცხები დალაყდება კიდეც.

მასწავლებელმა ბოლოს ისიც დაუმატა: „ჩემი აზრით დიდი უსამართლობა იქნება, რომ გუგული სრულ მუქთა-ხორად ჩაეთვალოთო - სრულ მუქთა-ხორად (პარაზიტად) იმ გვარი ცხოველი ანუ მცენარე ჩაითვლება, რომელიც განუშორებლივ სწორს თავის პატ-რონს. მაშასადამე რაღან გუგული მხოლოდ იქამდე პარაზიტობს, ვიდრე მოჩიტდებოდეს, ამიტომ გუგული უნდა ჩაითვალოს მუქთა-ხორად ნახევარზედ.“

ახლა, ძმაო ლადო, ღმერთმა გვაშოროს ნახევარზედ მუქთა-ხორაობა და სრული მუქთა-ხორაობაც. მაშ გაუპარჯოს იმას, ვინც თავის ოფლით ცხოვრებდეს!

შენი ძმა ილიკო.



ჩვენი ძველი განხილვი

XV

ერ პირველი შიკრიკი არ იქნებოდა მცხეთის სასახლის კარზე მისული, რომ მეორემ მოუსწრო უბედური ამბით. მეფე ფარნაოზი გადაცვლილიყო ბედიას. სასახლიდან საზარელი ხმა გამოვიდა, მოგვთა უბანში ატყდა ქურუმთა მწუხარების გალობა და გლოვის ზარი. არმაზის კოშკიდან ეუწყა დალონებული გოდების ნაირი ღალადება გარეშემო სოფლებს და ხეობებს. მყივარნი ქურუმნი კოშკიდან კოშკე აწვდენდენ ერთ ნაირი მწუხარების გალობის ხმას, რომელიც აუწყებდა დიდებულ მეფის გადაცვალებას სოფლიდან სოფლამდე, ერთი ხეობის კოშკიდან მეორე ხეობამდე. ამ სახით უცებ მოვლო მწუხარე ამბავმა მთელი მთა-და-ბარი. ერთი დღე არ გასულა, რომ მთელს საქართველოში შავი ზღვიდან მოკიდებული დარუბანდამდის გაისმა ხმა ფარნაოზ მეფის სიკელილისა. ყოველგან ერი გარბოდა, იყრიდა თავს სამლოცველოებზე, თავში იტყებდა, იარაღს იყრიდა, წელს იხსნიდა და ხმა მაღლა ღალადებით და მოთქმით სტიროდა. სასახლის უბანი დიდებული კარის კაცებით აივრო. ისინი დამწურივებულიყვნენ სამსამი ერთად მთელის ეზოს სიმრგველებზე, იდგენ მოწყენილნი და თეალ-ცრემლიანნი.

სასახლის კარი დაფელილი იყო. დარბაზში ტახტზე იჯდა ფეხ-მოკეცილი დედოფალი თმებ-გაშლილი, შავით მოსილი. ცალგნით დიდებული მეფის ნიშანი ოქროს ტახტზე ესვენა. ნიშნად იყო მისი

სამხედრო ტანთ-საცმელი, ბრინჯაოს (თუთბრის) მოუქრული მუხა-
 რადი, წვრილ-თვალა ტანთ-საცმელი მისივე სახელობიანი, ხეაფთანი
 (სამკერდე), საბარკული და ხამლები (ფეხსაცმელი). ისეთი ხელოვნე-
 ბით იყო ნიშანი შეწყობილი, რომ გეორგიებოდა ტახტზე თვით მეფე
 ასევნიაო. ცალ-მკლავზე ედეა ფარი კამბეჩის ტყავით გადაკრული და
 ოქროს წვრილი ლუსმებით შეჭედილი ისე, რომ ლუსმებით მოჭედი-
 ლობა გამოხატავდა ლომსა. მარჯვნით ჰქონდა დაწყობილი: ხმალი,
 შუბი, აფთი (ორპირი მოკლე ნაჯახი) და ლახტი (თავში სარტყმევი
 რკინის კომბალი). მეფის ნიშანთან თავით იჯდა მეფის მემკვიდრე,
 საურმავი, დედოფლის გარშემო ტახტზე ირგვლივ ისხდენ დიასახ-
 ლისები, ყველანი თმა-გაშლილნი და შავით შემოსილნი. ნიშანთან
 იდგა მთავარი მოგვი შემოსილი და მასთან მრავალი ქურუმები.
 ისინი სუნთქლოვანს ამბრას აბოლებდენ. ნიშნის წინ ოქროს სამ-
 ფეხზე ბრიალებდა წმინდა უშრეტი ცეცხლი. სამფეხის ცალმხრით
 დედა ქურუმი, თეთრით მოსილი, მსახურებდა ამ წმინდა ცეცხლსა.
 სასახლის წინ დაყენებული იყო მეფის საჯდომი ცხენი, უკუღმა შე-
 კაზმული და შავით მოსილს მეჯინიბეს ეჭირა. მეორე მხრით იყო
 გაწყობილი სამხედრო როლი, ანუ ეტლი.

სახლთ-უზუცესი, შავით მოსილი, განაგებდა ტირილის რიგსა.
 ეზოში კარის-კაცნი მთავარნი და დიდებულნი თავის ღირსებისა-
 მებრ იყვენ ჩამწკრივებულნი. ეზოდან დარბაზში უნდა შესულიყო
 ორ-ორი მათგანი ერთად წელ-შეხსნილნი, თმა გაწეწილნი, გულ-
 გალიალებულნი. ისინი იწყებდენ ვაების ხმით ტირილსა, თავში და
 გულ-მკერდში იცემდენ მუშტსა და ისე შედიოდენ დარბაზში. მათ
 გაჰყენებოდათ მოზარეთა კრებული, რომელნიც მშევნიერი შეწყობი-
 ლი ხმით ჰგალობდენ გლოვის ზარსა და თეით დიდებულთა ტირილს
 შეუწყობდენ ხმასა. ისინი დარბაზის კართან შეაჩერებდენ ზარის ხმას,
 რადგან თეით დარბაზში ამავე ზარს გალობდენ ქურუმთა კრებულ-
 ნი. მოტირალნი დიდებულნი ჯერ მიეიღოდენ წმინდა ცეცხლის წინ
 მუხლს მოიყრიდენ, თაყვანს სცემდენ, შემდევ მოთქმით იტირებდენ
 ნიშანს. ეტყოდენ შესხმას გოდებით, მოხსენიებდენ ყოველ ფარნაო-

ზის საქველმოქმედო საქმეს, შეამკობდენ, ვისაც როგორ ეხერხებოდა ნიჭისა და ცოდნისა-მებრ, მერე მუხლს მოუყრიდენ დედოფალს და მიუტირებდენ მემკვიდრეს. ამ ტირილის დროს დიასახლისნი ერთ-ხმად, გულ-მოსაკლავად, მოზარეთ ხმათა შეწყობით, მკვნესარად შეს-ძახებდენ: „უი-უი!!... უი-უი!!...“ მათი მკვნესარი გალობა გულის შემზარევი იყო და რომ არ სდომებოდა კაცს, მაინც გული აუჩილ-დებოდა და ცრემლით იღერებოდა. როცა ორი დიდებული გაათა-ვებდა დარბაზში ტირილს, თითოეულს მათგანს ორი ხლებული გა-მოიყანდა ისევ გარედ ეზოში, სადაც ეზოს მოზარენი ისევ გამართავდენ ზარით გალობას. მოტირალნი მოვიდოდენ და ეზოში დამწერივე-ბულს დიდებულებს სათითოვოთ მიუტირებდენ მეფის დაკარგების უბედურებას. ყოველ მათს წარმოთქმაზე მთელი წრე ერთ-ხმად შე-სძახებდა მოტირალთა: „ივაი-ივაი!... ივაი-ივაი!!“.... *)

როცა ამ სახით ორი მოტირალი გაათავებდა თავის რიგს, მერე განემზადებოდა მეორე რიგი ორის მოტირალისა და ასე ბოლომდის. ამ სახით ასეთი ტირილი და შეცხადება გაგრძელდა მთელი ორმოცი დღე. ყოველ დღეს ახალ-ახალი მოტირალნი დიდებულთა, აზნაურ-თა, გლეხთა და მოხელეთა მოდიოდენ მეფის ეზოში. დარბაზში კი მხოლოდ სამღვდელოება და დიდებულნი შედიოდენ დედოფლის მი-სატირებლათ. აზნაურნი, მოხელენი, ვაჟარნი და გლეხნი ცალ-ცალკე წრეს შეაღენდენ და ისე ტიროდენ ეზოში. ისინი აწვდენ-დენ ვაების ხმას დიდებულთა და იძახოდენ დრო გამოშეებით: „ივა-ივაი!... ივაი-ივაი!...“ სანამ ტირილი და შეცხადება გაგრძელდა, ერთ სასახლის ხარჯზე იკვებებოდა. ვინც იტირა, ის ისევ თავის ოჯახში ბრუნდებოდა. მაგრამ მის მაგიერად ახალ-ახალი ბრბო მოტირლებისა მოდიოდა. ეს ამბავი, როგორც მოეიხსენეთ, ორმოც დღემდის არ შეწყვეტილა, სანამ მიცვალებული მეფე მცხეთას არ მოასვერეს.

*) ასეთი ჩვეულება ტირილისა დღემდის დარჩენილა სვანეთში.

XVI

რაც სამთავრო სასახლეში ამბავი მოხდა, იმაზედ კიდევ უფრო ზარდასაცემი ტირილი და ვაეგძა შეიქმნა ბეჭდის სატანატო ქალაქში, ქუჯის სამეუფო სასახლეში, სადაც მეფის ცხელარი ესკენა.

იქ თვით მეფის ცხედარი შეამზადეს, რომ არ დახრწნილიყო და სუნი არ ადექოდა; მერე სუნნელოვანი წამლებით შემურეს, აი, ამ გვარად: *)

ჯერ მეფის გვამი გასწინდეს შიგნეულობიდან. მოვიდენ მესულენი, მარილჲყალში გაბანეს ტანი; შემდევ მოვიდა კარის მკურნალი, რომელსაც ზეღმიწევნით ჰქონდა კაცის ტანის აგებულობა შესწავლილი. იმან მოიტანა ფოლადის მარწუხი, შეუყო ცხვირის ნესტოში, გასტეხა ცხვირის ძვალი და შუბლისა, გაავანიერა ნახერეტი შუბლის ძვლისა და გამოიღო მთელი ტეინი თავის სარქველიდან. იმანვე მთავარ ქურუმის თანადასწრებით გაფარტა მეფის მკერდი, ამოიღო ჯიგარი და დაათვალიერა. მკითხაემა ქურუმმა ილოცა და დასკენა, რომ მეფის ჯიგარს არაეითარი სამეფოს მავნეპელი ნიშნები არ ეტყობოდა. შემდევ შიგნეული ამოიღეს, გასწმინდეს ყოველგვარ მწიკვლისაგან და ჩასდევს წინათვე გამზადებულს შაბისა და მარილის წყალში, ჩასდევს აგრეთვე შაბ-მარილწყალში თეით ტანი მეფისა. ორი კვირა ასე ამყოფეს, რომ ტანსა და შიგნეულობას მარილი და შაბი გასჯდომოდა. მერე ამოიღეს მეფის გვამი, ჩაუდევს მყრდში და გვაშში თაეთავის შიგნეულობა, შეჰკრებს და წასკეცს მეფის სახეს მუშკი, მური და სხევა ისეთი წამლები, რომ მისი პირის სახე დარბილდა და სწორედ სიცოცხლის ფერი დაეტყო. გვეონებოდა, მეფე მკვდარი კი არ არის, სძინავსო. შემდევ ჩასდევს ურთხველის კუბოში და აიტანეს „კუბო-კრულში.“

კუბო-კუსლი იყო მშვენიერი ჩუქურთმით გაკეთებული ხის ფარდული, ექვს ბოძზე აშენებული ერთის უზარმაზარის ხის ტანის

*.) ეს ხელობა ქართველებს ეგვიპტიდან ჰქონდათ გადმოღებული.

გარშემო. თეითონ ეს ურთხველის ხე იყო წმინდა ხე, რომელსაც ქართველები თაყვანსა სცემდენ და ევონათ, რომ ამ ხეზე ბუდობდა წმინდა ტყის სული. საზოგადოდ ქართველებს იმ დროს ზოგიერთი ხეები წმინდანებათ სწამდათ და ტყესაც თაყვანსა სცემდენ. მთავარს ღმერთს ტყეებისას ეძახდენ წმინდა ტყის სულსა, ანუ „წმინდანსა“ და ის ხეები, რომელნიც წმინდათ მიაჩნდათ, ფიქრობდენ, რომ „წმინდანის“ ადგილ-სამყოფელი იყო. „წმინდანი“ იმდროის ქართველების წარმოდგენით იყო ღმერთი, მფარველი მკვდართა. ამ ღმერთს შეეძლო მკვდრის გაცოცხლება და აგრეთვე მკვდრის სულის ან სამოთხეში, ან ჯოჯოხეთში შეყვანა.

ამისგამო ყოველს სოფელს და ყოველს ქალაქს იმდროს თავის წმინდა ხე ჰქონდა ამორჩეული, რომელსაც ერთ თაყვანს სცემდა და სწირავდა საქონელს სულიერსა და უსულოს, ავეჯულობას და ყოველნაირს მიწისა და ხელობის ნაწარმოებს. ქურუმინ ამისთანა ხეს უკმერდენ გუნდრუქს და სხვა სუნნელოვანს საკმეველს. თუ ვისმე დაეკარგებოდა, ან ნადირი შესჭამდა შინაურს პირუტყეს, ის მაშინვე მიაშურებდა ამისთანა ხეს და შეევეღრებოდა ტყის წმინდა სულს დაკარგულის საქონლის მონახებას, ან ნადირის კბილების შეკვრას. იმათ სწამდათ აგრეთვე, რომ ყოველი ისრით დაჭრილი ნადირი თუ კი მიაღწევდა ამ ხესთან და სჭამდა მის ფოთოლს, უეჭველად განიკურნებოდა *). საცა კი ამისთანა წმინდა ხე იდგა ქალაქის, ან სოფლის მახლობლად, უშენებდენ ხის ტანის გარშემო ფარდულსა, ანუ კუბოკრულს: ექვს ბოძზე და ფარდულის ბანზე სდებდენ მიუვალებულის გვამს და ეველრებოდენ წმინდა ტყის სულს, მიუვალებულის გაცოცხლებას, ანუ იმის სასუფეველში შეყვანას. რამდენსამე დღეს შემდეგ, როცა დარწმუნდებოდენ, რომ წმინდა ტყის სულმა არ ინება მიუვალებულის გაცოცხლება, შემდეგ ჩამოიდებდენ მკვდარს და დაასაფლავებდენ. წმინდა ტყის სული; ანუ „წმინდანი“ წარმოდგენილი ჰქონდათ ნათელი ბურთის სახედ. დღემდის ამ „წმინდანზე“ ბევრი

*) იხილე „ქართლის ცხოვრება“ 93 გვერდი, ნაწილი I.

მოთხოვთაა, იმერეთში, სამეგრელოში! და აფხაზეთში დარჩენილი უძველესის დროიდან.

XVII

ტირილი რომ გათავდა, ფარნაოზის სიძემ ქუჯმა განაშადა რიგი და წესი მეფის გვამის წამოსაღებად მცხეთას. იგი ჩასდევს გძელს ტახტრევანში და რაც ეგრისში დიდებული და ჩინებული კაცი იყო, უველანი გამოჰყენ. თითონ ქუჯი და მისი მეუღლე, ფარნაოზის დაჲ, ტახტრევანს უკან შაეს მოწნულს კუბოში, ანუ ლორულში, ის-ხდენ. იგი იყო ეტლზე მოწყობილი და ბატონის შეილები მოჰყავდა. მთელი წყობა ჭირისუფლებისა შემდეგი წესით მოდიოდა. წინ იყო ეგრისის ჯარი ქურუმების თაოსნობით. შემდეგ მოჰქონდათ ტახტრევანით მეფის კუბი; მას უკან მოჰყავანდათ შაეით მოსილს ლორულში ჩამსხდარნი ქუჯი და მისი მეუღლე. მათ უკან მოსდევდენ კარის კაცები, მთაერის ამაღლა და დიდებულნი. შემდეგ მოჰქონდათ ტაძრეული და ბარგი მეფისა და მთაერისა.

გზა ფენექით (ქვაფენილით) იყო დაგებული. იგი მოდიოდა ბედი-დან ქალაქს დიმს. ფაზის (რიონ-ყვირილას) მდინარეზე, საქსურიას-თან, საჯავახოს ზემოთ, იყო ხიდი ქვიტკირისა. დიმიდან გზა მიჰყებოდა მდინარის მარცხნით შორაპნამდის, შემდეგ გზა მიდიოდა ფაზის (ყვირილის) ხეობაში ჩიხის ქალაქამდე, მერე გადეიდოდა პერანგის მთაზე და ჩაეიღოდა ურბნის. ურბნისიდან გაიგლიდა უფლისკინის ქალაქში და მიეიღოდა მცხეთას. ცხედარს უნდა შეგებებოდა დიმის ქალაქში წუნდისა და ოძრხეს ერისთავი დიდებულებით და მათი ერი. შორაპნის ქალაქში უნდა დახეველროდა მარგვისის ერისთავი დროშითა, თავის ჯარითა და ერითა. ურბნისს უნდა დახველროდა კახეთის და ხორნამუჯის ერისთავი. უფლის ციხის ქალაქში უნდა მოგებებოდა სამშეილდის ერისთავი. მცხეთას დედოფლის კარზე იყვენ მთელი ქართლის სპასეტი და ხუნანის ერისთავი თავის დროშებით, ჯარებით და ერითა.

ამას გარდა ბედიდან მოკიდებული, ყოველ სოფელსა და დაბის საზღვარზე ხედებოდენ ადგილობრივი მცხოვრებნი თავაღ-აზნაურობით, რომელნიც, რაკი დაინახავდენ მეფის გვამს, ჯერ კიდევ შორიდან შექმნიდენ ხმა-მაღლა ტირილსა და გოდებას ზარცემით და მწუხარე გალობით. ეგრისის მოტირალთა მაინც განსაკუთებული ჩეეულება ჰქონდათ. ისინი იყვნენ წელზემოთ გაშიშვლებულნი, ხელში ეჭირათ მათრახები, იცემდენ თავპირში და ტანში და სტიროდენ. ბევრს მათვანს თავისა და ტანის დახეთქილ კანიდან გადმოსჩეულდათ სისხლი და ერეოდა ცრემლის ნაკადულსა. უფრო დიდი ზარისა და ვაების ხმა იყო ზემოდ მოხსენებულ ქალაქებში, სა-ადაც დანიშნული იყო, რომ ერისთვები უნდა მიჰვებებოდენ მეფის ცხელარსა.

მცხეთის ქალაქის გარეთუბნები წიწამურისა და კოდმანის მინდვრები, აგრეთვე არმაზის გარემონი გადიჭედა სულ ახალ-გაკეთებული ხის სახლებით, რომ მოტირალს შიგ თავი შეეფარებინა; მაგრამ ვერც მცხეთა და ველარც მისი გარემონი მოსულს ერს ველარ იტევდენ. როცა მეფის ცხელარი შემოიტანეს წიწამურის ველზე, სასახლიდან დაიძრა ლიტანია. წამობრძანდა დედოფალი, რომელსაც მოჰყვებოდა თავისი მამა, მოხუცებული დურძუკეთის მეფე და მისი სახლობა. წინ დედათა ქურუმებს მიჰქონდათ ოქროს სამფეხზე წმინდა ცეცხლი. მას წინ მიუძღვდა გუნდრუკით მთავარი მოგვი და ქურუმთა ბრბო ზარის გალობით. ისეთი ტირილისა და ვაების ხმა ატყდა, ისეთი გოდებისა და ზარის ცემა იყო, რომ თითქოს დედა მიწა შეიძრაო და განკითხვის დღემ მოატანაო. დედოფალი თმავაწე-წილი, შავით მოსილი და ფეხშიშველა მიდიოდა. იგი მწუხარებით მოსთქვამდა. ქურუმი მის ხმაზე ზარით გალობას აყოლებდენ. ცხედარი ტახტრევანიდან გაღმოილეს; მას გარშემოადგა ქურუმთა ბრბო, წინ წმინდა ცეცხლი დასვენეს, ერისთვები თავის დროშებით გარშემოერტყენ. დედოფალმა როგორც დაინახა თავის ქშრის ცხედარი, იკიელა და სახე გაიპოტნა ისე, რომ მის ლოცვებზე სისხლის ნაკადული ცრემლებს ერეოდა. ის მიერდა კუბოს, ზედ დასკდა და

გული შეუწებდა. მამა მისმა დურძუკის მეფემ და მისმა ქალმა, ქუჯის ცოლმა, უცებ მოჰკიდეს ხელი, აყნოსვეს სუნნელოვანი ამზრა, წალმა მოაბრუნეს და წამოიყენეს.

მეფის ცხედარი მოასვენეს სამეფო დარბაზში. მისი ჭირისუფლები დასხდენ ტახტზე. გაიმართა ისევ იმ წესითვე ტირილი და მიტირილი, როგორც წინათ. ამგვარმა წესმა გასტანა ერთი კვირა, სანამ სულ მთელი საქართველოს დიდებულნი დაასრულებდენ რიგით ტირილსა. შემდევ წაიღეს მეფის გვამი არმაზის კოშკედ და დაფლეს მარმარილოს აკლდამაში არმაზის ანდრიატის წინაშე. ამას შემდევ დედოფალი, ქუჯი, მისი მეუღლე და საურმავი ჩასხდენ შავად შემოსილს სამგლოვიარო შენობაში, რომელიც მათვეს იყო აგებული სამეფო ეზოში და ერთს წელიწადს იგლოვდენ. ამ დროს განმავლობაში მთელმა საქართველოს ერმა ჩაიცა შავი, მოუშეა წვერი და თმა დაიწნა, ნიშნათ გლოვისა. მოგვიაში და სამლოცველო კოშკებზე იყო ნიადაგ დღე მწუხარების ზარი და მსხვერპლის შეწირვა ფარნაოზის სულისათვის. ყოველ დღე არმაზის კოშკზე მიჰქონდათ მეფის ულუფა (წილი) სასმელ-საჭმელი და მრავალნაირი სანოვაგე. ქართველებს სწამდათ, რომ საიქიოს მკედრის სული ისე იკვებებოდა, როგორც საქაოს ცოცხლები. *)

გ. წერეთელი



*) იხილე საქართველოს ზნე-ჩვეულებანი თეიმურაზისა და გახუშტის ისტორიაში, აგრეთვე ზნე-ჩვეულებანი სვანეთისა და სამეგრელო-აფხაზეთისა. ავტ.



ჩიცების ახალი წელიწადი



ამროს სახლის წინ დიდი ბაღი იქთ. ბაღში
ბევრი ჩიტები ბუდობდება.

ახალწელიწად დღეს თოვდა და ბაღი
თეთრად გაბჟებილი იქთ.

ჩიტები დაფრინავდენ, დახტოდენ ბაღში, ეჭბდენ საზრ-
დოს, მაგრამ რას იძოვიდენ; სექბი ჩამოთვალი იქთ.

თამრო ფანჯრიდან შესცეკროდა და ფიქობდა:

— საწეალი ჩიტუნიები! აბა, მაგათ უჭირსთ, აი! ცივათ!

მშიერნი არიან! გეხნი ხომ ჩემ-
სავით თბილ თაბაში არ არიან.
ჩემსავით საახალწლო ხე ხომ
არა აქვთ! — და თამრომ გადახედა
თვის საახალწლო ხეს, მორ-
თულს სათამაშობით და ტკბი-
ლეულობით, რომელიც წინა და-
მეს დედმამა აჩუქა.

— მაგათ ხომ არავინ აჩუქებდათ საახალწლო ხეს.
მოდი მე მოუმვლევ ახალ წელიწადს.





თამრობ მაშინვე ჩამოხსნა სათამაშობი პატარა ნაძვის ხეს და იმის მაგივრად შეაბა პაწაწა კალათები და უუთუ ბი, სავსე პურისა და ქადების ნამცეცებით.

მერე იშველა თავისი უფროსი მმა და ერთად ჩამოკიდეს ეს ხე ფანჯრის გარეთ ბალკონზე.

ზოგიერთი ჩიტი მოუახლოვდა ხეს და როდესაც ნახეს, რა გემრიელი საჭმელია ამ პაწაწა უუთები და კალათები, მაშინვე წავიდენ ამხანაგების მოსაუფანად.

მოგროვდენ დიდ-მალი ჩიტები, მოჰუვენ საუზმეს და უგალობდენ თამროს სამაღლობელს.

ეს ახლა ერთი ათად უფრო სიამოვნებდა, ვიდრე წინა-დამეს, როდესაც მიიღო საჩუქრად ხე.

თამრობ ერთი რამე არ იცოდა აქამდის და დღეს შეიტყო, რომ ზოგჯერ გაცემა უფრო სასიამოვნო უოფილა მიღებაზედ.

ან. თ.-წ—ისა.

ჩიტი და ვანო

(პატია ბავშვებისთვის)

ცოფელზედ მიედიოდი. პირლია ვანოს ჩიტი ეჭირა ხელში. ძალიან უხაროდა. ჩიტს კი გული უკედებოდა.

დაებრუნდი უკან. ვანო მწარედ სტიროდა, ჩიტი კი მახლობელ ხეზედ მხიარულად ჭიკჭიკებდა.

ი. ს—ძისა.



* * *



ଓମ ଗିନାକୁଣ୍ଡର ଫାନ୍ଦଜାରାଶି,
ଶେରା କୋଳମ୍ବେ ଲେଖିବେ ମହିଳା
ଶେମଦ୍ଦେଶ ଲେଖି ଶାରୀରାନ୍ଦଶି
ମନୀପୁର୍ବେ କ୍ରାନ୍ତିକାରୀ ଲେଖିବେ.

—
ଦା ଫାନ୍ଦଜାରା ଉଦ୍‌ବେଦେଲାଦ,
କୋମ ଦାରିଦ୍ରବା ଲେଖି ମନେଲି,
ଏକରେତ ପ୍ରଯା ଗାନ୍ଦାଚୁପ୍ରିଯରାଦ
ଶୁଣି ମନୀନଦା ମନ୍ଦିରିନିଲି.

—
ହାତେକା ଦେ ଫାଲିମୁଣ୍ଡିଲା,
ନିଶ୍ଚା ଲମ୍ବରତି କୋରପିଲି,
ଫାଲି ଦାରିଦ୍ରବା ମନୀନଦା, ମନୀନଦାଦ
ଶୁଦ୍ଧିରା ଦା ଶୁଦ୍ଧିନିଲି.

—
ଅମିଲଟଗିଲା ତାପ୍ଯାନ୍ତିରା ପ୍ରେମ,
ଅଲ୍ପରାହିଥିଲା ଦେଲାତ ମନ୍ଦିରିଲାଦ,
ରାମ ନାତେଲି ଗାନ୍ଧମନ୍ଦିରିନା,
ଦା ଦାତରଗୁର୍ବା ମନୀନଦା ଲେଖିଲା.

ଶାରୀରାନ୍ଦଶି ଫାନ୍ଦଜାରାଶି.



თ ა მ ა შ თ ბ ა

ქართბა


ამოდენიმე ყმაწეილი ამოიჩხევს ერთს უფროსს ყმაწეილს „კრუხად“, ანუ „დედად“. შემდეგ ამოიჩხევენ „ქორად“ ისეთს ყმაწეილს, რომელიც სისწრაფით ყველას სჯობია. ქორი მოაგროვებს რამდენსამე ჩხირს ერთს ალაგას და ზედ დააჯდება, თითქოს ბუდეს იკეთებს თავისთვისათ. მოდის კრუხი თავის წიწილებიანა (ბაეშეებიანა), რომელთაც ერთმანეთზედ ხელი უკიდიათ და კრუხს უკან დასდევენ.

— ქორო, გძინავს თუ არა?

— არცა მძინავს, არცა თვალი მიხუჭია

შერე ეტყვის:

— ქორო გაიხედე მინდორზედ, რამდენი წიწილებია!

ქორი სტყუვდება და გარბის მინდერისკენ, მაგრამ ვერას ჰპოულობს. ამ დროს კრუხი მოსტაცებს ქორს მოტანილ ჯოხებს, წიწილებსაც თან წაიყვანს და მიღის თავის ბინაზედ. ქორი უკან ბრუნდება, ბუდეს დანგრეულს ნახავს და გაბრაზებული მიღის კრუხთან.

— კრუხო, ჩეენმა ბატონმა შემოგითვალა, წიწილა გამომიგზავნე დღესათ.

— თქვენ არ მომიკვდეთ, წიწილები ერთიც არა მყავდეს.

— აბა, დაუძახე, თუ არა გყავს.

— წია, წია, წია,—დაუძახებს კრუხი.

— ჭუ, ჭუ, ჭუ,—მოსცემენ ხმას წიწილები.

— მაშ ეს რა არისო? — ეტყვის ქორი და მოსტაცებს წიწილს.

როცა ყველას წაართმევს, წაიყვანს იმათ და ერთ მიერღვნილ ალაგას დააბინავებს. მერე წავა ქორი კიდევ სანადიროთ, მიღის გზაში და ხედავს, რომ მინდორში დამჯდარა საწყალი კრუხი და ცხარე ცრემლით სტირის:

— შეილო კაკიაო!...

— რა გატირებს ბებიაო? — ჰემთხავს ქორი.

— ვარ, შეილო, როგორ რა მატირებს, ერთის შეილის მეტი არ გამაჩნდა; ის იყო ჩემი მსმეველ-მჭმეველი, ჩემი აერ და ჩემი კარგი, ისიც ქორმა წამართვა და ვარ ასე უბედურად დაგდებული.

— რა ერქვა შენს შეილს?

აქ კრუხი ყმაწევილის სახელს ეტყვის და ქორიც მაშინვე წავა და კოჭლობით მოუყვანს კრუხს თავის წიწილს. დიდი სიყვარულით გადაეხვევა დედა შეილს და შემდეგ ჰემთხავს:

— სად იყავი, შეილო?

— წისქვილშიო.

— რა გეგო ქვეშ, ან ზედ რა გეხურა?

— ქვეშ თივა მეგო და თავით ცივი ქვა, დედილო.

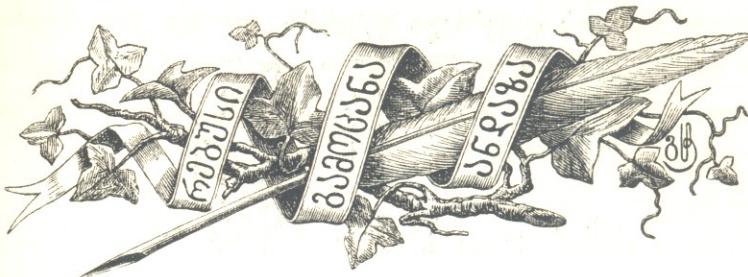
— რალას გაჭმევდენ, შეილო?

— ჩვენი საჭმელი იყო, დედი, „ქათამ-კორკოტი“.

— ვაი შეილო, შენ მაგას როდი იყავ შეჩვეული, შენი მტერი „გასკდა ბოლომდი“, — მოდი, შეილო, აგერ მომიჯექ გვერდით.

მიღებს ერთს წიწილს და შემდეგ ისევ შეუდგება ტირილს იმავე სიტყვებით, როგორც ზევით მოვიხსენიეთ. ქორიც იმ გვარადვე მოუყვანს ყველა წიწილებს და შემდეგ ერთად სიხარულით და პატი-გისცემით უხდიან მაღლს მათ მატივებელს ქორს და ამ გვარად რჩება ქორი გამარჯვებული და კრუხი დამარცხებული.

თ. ხ—ძე.



ა ნ დ ა ჭ ე ბ ი

- 1) არ აშენდა ხურის სახლი,
არცარა მონადირისა;
სამი თვეით უწინ დაიღსო
მეოცეზე — მებაღურისა.
- 2) ყვაეი ჩიკვეის მამიდაო,
გაფრინდა და წაეიდაო.
- 3) ისე ვიყავ მე,
როგორც ახლა შენ;
ისე გნახავ შენ,
როგორც ახლა მე.

გ ა მ თ ც ა ნ ე ბ ი

(ს. დათეშიძის მიერ ჩაწერილი)

გამოცანას მოგახსენებ, გამოცანას ვარგებულსა:
დიდ-ჯალაბა, პატარ-სახლა, გემრიელად დაგებულსა.

ცასა მოუწმენდიაო, მოუკაშკაშებიაო;
ტურას ტყავი მოუხურავს, მოუხაბაკებიაო.

კანსი, კუნსი კანსარასა,
ნადირობს და სჭამს არასა.

(ხუსკივაძისაგან წარმოდგენილი)

საკერებელს ვაკერებდი
უძაფ, უნემს, უმკერდოსა.

თავს დავკრავდი პიწყინასა,
უცხოსა და მოსახვევსა.
კაცი უნდა გონიერი,
საქმე კარგათ მოსაზროსა.

ს ა ღ ღ ე ბ რ ძ ე ჭ თ

(რაჭაში ჩაწერილი დათეშიძესაგან)

ღმერთმა გადღეგძელოს, გაცოცხლოს!
ტანი მთელი მოგცეს,
გული მხიარული,
ხელში ჭიანური,
ქოშით სიარული,
ბეღელში პური,
ჯიბეში ფული,
გონება სრული,
მოქცევა ძმური.

სახალხო ლექსი

ბაცონი. ადე, ბიჭო ზაქარია!
გარეთ გადი, თუ დარია?

ბაჭი. არც წვიმს, არც თოვს, არც დარია.
ზის ხოხობი, უცქერს ქორი,
მექებრებსა გაპარეია.

ისტორიული აკროსტისი

(წარმოდგენილი მ. ლ.)

თალხი გადეკრა სამშობლოს, გვიჩანს ქართველთა ბნელადა.
არსათ ისმის ქართვლის ხმა, დიდება ჰქონდათ ძეელადა.
მფარეველი ვინმე აღარ ჰყავთ, ვიღას მიმართონ მხსნელადა...
აღა-ნუქარდინ, სპარსეთი, მას მსახურებდენ ქველადა.
რამდენი სასწაულად მან საქმე ჰქმნა საკეირეველადა.
ივერიისა მნათობის მსგავსი გვიჩნდების ძნელადა.

გ მ ა

(ას, წულაძისავან)

საბა რიყებე მუშაობს.

გაეიდეთო ხიღზედ—უთხრა დამ ძმასა.

მინამ გალიას ნუ იკითებ, ვიღრე ჩიტს დაიჭერდე.
დაეასახელე ჩოხა ტანისამოსი.

სამათემათიკო გამოცანა

(ლ. მათიკაშვილის მიერ წარმოდგენილი)

(ვინც ამას გამოიცნობს საჩუქრად მიიღებს „ჯეჯილის“ რედაქციის
გამოცემულ ნახატებიანს „ვეფხის ტყაოსანს“.)

ერთმა კაცმა გაატანა თავის შეიღებს ბაზარში კვერცხები გა-
სასყიდად. პირველს გაატანა 10, მეორეს 30 და მესამეს 50 კვერ-
ცხი. ყველა ძმებმა ერთს მაზანდაზედ დაუწყეს კვერცხს გაყიდვა.
უცებ ბაზარში კვერცხი გამოილია და ამ სამიერ ძმებმა ძალიან ასწიეს
კვერცხის ფასი, მაგრამ მაინც კიდევ ერთს მაზანდაზედ ჰყიდეს. რო-
ცა შინ დაბრუნდენ, გამოხნდა, რომ რაც პირველს 10 კვერცხში
ფული აელო, ის მეორეს 30 კვერცხში და მესამეს 50 კვერცხში.
გამოიცანით: როგორ ისყიდებოდა კვერცხი პირველსა და მეორე
მაზანდაზედ და რამდენ-რამდენი ფული მოიტანეს შინ?

ჟ ა რ ა დ ა

(წარმოდგენილი დუტუ მეგრელისავან)

პირველს ვეძახით დიდ გზასა;
კავშირი არის მეორე.
თუ გინდათ მთელის გაგება,
დახედეთ ცოტა ზემორე.

ერთსა კაცსა ჩევნებურად ჰქვიან პურის სახელი,
გვარსა უზის სათავეში ჩრდილო ხალხის სახელი
და ბოლოში მწიფე ყანის სანატრელად შსახველი;
ერთ გამოთქმით გვეხატება დიდებული ქართველი.

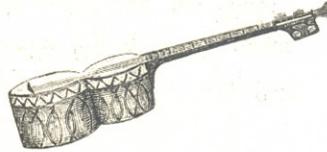
რ ე ბ უ ს ი

(წარმოდგენილი თოიძესაგან)

მრ



ს



ქ
ბ
ა



კ
ა
ნ



ლ

ი

მე-VI №-ის გამოცანების ასენა:

1) ნამყენი, 2) ცეცხლი, 3) ხარაბუზა, 4) ზღმარტლი.

ყმა: 1) ფარგა და კობრი (თევზების სახელია). 2) ნაძვი და წიფელა.

სამათემათი გამოცანა: მესამე ინგლისელმა წასჩურჩულა, ცხენები შეეცვალათ.

შარადა: ჩვენი მწერლის სახელი „მამია“.

რებუსი: ობლის მფარველი ლმერთია.

ნახატებიანი აზალი ჟურნალი

„პ ვ ა ლ ი“

(დამატება „ჯევილისა“)

გამოვა 1893 წლიდვან ყოველ კვირაში ერთხელ
ერთიდან სამ თაბასამდის.

მუდმივნი თანამშრომელნი არიან: თ-დი აგაკი წერეთელი, გი-
არგი წერეთელი, თ-დი ა. მაჩინელი. ჯერჯერობით აღვეთქვეს თა-
ნამშრომლობა ეჭ. გაბაშვილისამ, იაგაბ გოგბაშვილმა, სოფ. მგა-
ლობლიშვილმა, ნ. ხაზანაშვილმა (ურბნელმა) ა. ბახტაძემ (ხონელმა),
ნ. დომაურამა, ანტ. ფურცელაძემ, ჰ. უმაკაშვილმა, ა. ჭიჭინაძემ, გ. ია-
სელიანნა ე. თავაძეშვილმა და ა. გარსეგვანაშვილმა.

წლიურად ელირება გაუგზავნელად 7 მანეთი, ხოლო გაგზავ-
ნით 8 მანეთი.

ნახევარის წლისაგაუგზავნელად 3 მან. 50 კ., გაგზავნით 4 მანათი.
სამი თვეისა გაუგზავნელად 2 მანეთი, გაგზავნით 3 მანეთი. თითო
ნომერი აბაზათ.

ს ე ლ ი ს - მ ო წ ე რ ა მ ი ღ ე ბ ა

ტფილისში არწრუნისეულ ქარვასლის ქართულ სახალხო სამკი-
თხელოში და „წერა-კითხების საზოგადოების კანცელარიაში.“

ქალაქს გარეშე ხელის-მომწერთა შეუძლიანთ მიიქცენ „ჯევი-
ლის“ და „კვალის“ რედაქციაში ამ ჟურნალის დასაბარებლად.

ვინც „ჯევილის“ და „კვალის“ ერთად დაიბარებს, იმათვეის
წლიურად ელირება გაუგზავნელად 10 მან., ხოლო გაგზავნით 12 მან.

კერძო განცხადება დაიბეჭდება სხვა-და-სხვა ენაზე.

რედაქტორ-გამომცემელი ან. თ.-წერეთლისა.



XXV

Г. ИЗД.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

на 1893 годъ

XXV

Г. ИЗД.

На иллюстрированный журналъ для дѣтей школьнаго возраста

„ДѢТСКОЕ ЧТЕНИЕ“

„Съ приложеніемъ Педагогическаго Листка“

ДЛЯ РОДИТЕЛЕЙ И ВОСПИТАТЕЛЕЙ.

Въ 1893 году „ДѢТСКОЕ ЧТЕНИЕ“ вступаетъ въ 25-й годъ своего существованія.

„ДѢТСКОЕ ЧТЕНИЕ“ ОДОБРЕНО Учебнымъ Комитетомъ Собственной ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Канцеляріи по Учрежденіямъ ИМПЕРАТРИЦЫ Маріи, Главнымъ Управленіемъ Военно-учебныхъ Заведеній ВКЛЮЧЕНО въ каталогъ книгъ для чтенія воспитанникамъ кадетскихъ корпусовъ, 1891 г., ДОПУЩЕНО Учебнымъ Комитетомъ Министерства Народнаго Просвѣщенія въ ученическія библиотеки среднихъ учебныхъ заведеній.

Съ 1892 года „ДѢТСКОЕ ЧТЕНИЕ“ издается подъ новой редакціей. Редакція ставитъ себѣ задачей придерживаться программы лучшей поры существования журнала „ДѢТСКОЕ ЧТЕНИЕ“.

Въ совѣщаніяхъ редакціи принимаютъ близкое участіе А. Н. Острогорецкій и В. П. Острогорецкій.

При журналѣ „ДѢТСКОЕ ЧТЕНИЕ“ издается „ПЕДАГОГИЧЕСКІЙ ЛИСТОКЪ“, выходящій четыре раза въ годъ отдельными книжками отъ 3 до 5 печатныхъ листовъ. Большая часть статей „ПЕДАГОГИЧЕСКАГО ЛИСТКА“ будетъ посвящена домашнему воспитанію, элементарному обученію и разработкѣ вопросовъ о чтеніи дѣтей.

Съ 1893 года въ „ПЕДАГОГИЧЕСКОМЪ ЛИСТКѢ“ будетъ издаваться періодический указатель вновь выходящихъ дѣтскихъ и учебныхъ книгъ; въ указателѣ будутъ помѣщаться краткое описание и разборъ по возможности всѣхъ вновь выходящихъ книгъ для дѣтей и юношества, учебниковъ, руководствъ и пособій для родителей, воспитателей и учителей.

Кромѣ того, въ концѣ года въ „ПЕДАГОГИЧЕСКОМЪ ЛИСТКѢ“ будетъ помѣщаться рекомендательный каталогъ книгъ для дѣтей и юношества, какъ вышедшихъ въ теченіе года, такъ и ранѣе изданныхъ.

ПОДПИСНАЯ ЦѣНА НА ГОДЪ:

Безъ доставки въ 5 р. || съ доставкою въ С.-Пб. и не-
С.-Петербургѣ. 5 р. || ресылкою во всѣ гг. Россіи. 6 р. || За границу 8 р.

На полгода—3 руб.; на четверть года—I руб. 50 коп.; на девять мѣсяц.—
4 руб. 50 коп.

Допускается разсрочка по третямъ и полугодіямъ.

Подписка принимается въ главной конторѣ редакціи: СПбургѣ. Разъѣзжая
ул. д. № 3, кв. 12, въ отдаленіяхъ конторы: книжныхъ магазинахъ Калбасникова,
Фену и К°. (Невскій пр., № 40), а также во всѣхъ другихъ столичныхъ книжныхъ магаз., а въ Москвѣ—въ конторѣ И. Н. Печковской.

Издатель Я. В. Борисовъ.

П. В. Голяховскій.



З ө б Ը ե ս զ յ ծ ե օ

„ТИФЛИССКИЙ ЛИСТОКЪ“,

Газета политическая, литературная, экономическая и общественной жизни.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1893 ГОДЪ.

Выходитъ ежедневно, исключая дней послѣ праздничныхъ, въ форматѣ средняго газетного листа.

Открывая подписку на будущій годъ, редакція считаетъ долгомъ заявить, что она по прежнему направить всѣ усилія къ развитію отдѣла о мѣстныхъ злобахъ дня, о выдающихся событияхъ общественной жизни Кавказа и къ разработкѣ вопросовъ, касающихся экономической жизни Закавказья.

Издавая „Тифлисскій Листокъ“ при настоящемъ составѣ редакціи въ продолженіи шести лѣтъ, мы считаемъ излишнимъ давать какія-либо заманчивыя обѣщанія. Постоянныи читатели „Тифл. листка“, на глазахъ которыхъ происходилъ его постепенный ростъ, согласятся, что мы не щадили досихъ поръ никакихъ средствъ и трудовъ, чтобы сдѣлать нашу газету отзывчивой, интересной, живой и разнообразной по содержанію. Мы, какъ и раньше, будемъ неуклонно итти по пути улучшеннія изданія, держась строго прежняго направленія, которое хорошо знакомо читающей публикѣ.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

Съ доставкой въ Тифлисъ:
на годъ 5 р.
на полгода . . . 3 " .
на три мѣсяца. 1 " 75 к.
на мѣсяцъ . . . — " 75 ,

Съ пересылкой для иногородныхъ:
на годъ 6 р.
на полгода . . . 3 " 50 к.
на три мѣсяца. 2 " — "

Подписка принимается: Тифлисъ, Головинскій проспектъ,
д. Ротинова № 3.

Редакторъ-издатель Х. Г. Хачатуровъ.



ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1893 ГОДЪ

на газету

„НОВОЕ ОБОЗРѢНИЕ“

(десятый годъ изданія)

Въ 1893 г. „Новое Обозрѣніе“ будетъ выходить въ Тифлисѣ, какъ и въ прошлые годы, ежедневно, по программѣ газеты литературной, общественной и политической.

Условія подписки: съ пересылкою и доставкою: на годъ 10 руб. на полгода—6 р., на три мѣсяца—3 р. 50 к., на одинъ мѣсяцъ—1 р. 50 к., Заграницу: на годъ—17 р., на полгода—9 р., на три мѣсяца—5 р. (Подписька принимается не иначе, какъ считая съ первого числа любого мѣсяца).

Для годовыхъ подписчиковъ, какъ городскихъ, такъ и иногородныхъ, обращающихся непосредственно въ контуру редакціи, допускается разсрочка, на слѣдующихъ условіяхъ: при подпискѣ вносится 3 р., къ 1-му марта—2 р., къ 1-му мая—3 р. и къ 1-му сентября—2 р.

Подписка и объявленія принимаются:

а) Въ Тифлисъ: въ конторѣ газеты, Головинскій просп., д. Читахова, № 12.

б) Въ отдѣленіяхъ конторы:

1) Въ Кутаисъ—при книжн. магаз. бр. Чиладзе, на Тифлисской ул. противъ собора, въ собств. домѣ.

2) Въ Батумъ—при Книжно-газетн. агентствѣ М. Николадзе

Иногородные адресуютъ свои требованія: Въ Тифлісъ, въ редакцію „Нов. Обозрѣнія“.

Редакторъ В. М. Тумановъ.

Издатель К. М. Тумановъ.

„ივერია“

გამოვა 1893 წელსაც იმავე პროგრამით, როგორც აქამდე.

ვისაც ჰასუს დაიკვეთოს გაზეთი 1893 წლისათვის,

მიჲ მართოს

ტუილისში: ა) თითოვ რედაქტიას, ნიკოლოზის ქუჩაზედ, ვა-
რანცოვის ძევლის პირდაპირ, თ. გრუზინსკის სეულს სახლებში, № 21,
ბ) „ქართველთა-შორის წერა-კითხვის გამარტიველებელ საზოგადოე-
ბის“ კანცელარიას, სასახლის ქუჩაზედ, თავად-ჭნაურთა საადვილ-
მამულო ბანკის ქარვასლის გალერეაში, № 102.

ტფილისის გარედ მცხოვრებთა უნდა დაიბარონ გაზეთი შემდეგი
ადრესით:

Въ Тифлисъ. Въ редакцію газеты „ИВЕРИЯ“.

გაზეთი წლით ღიას 10 მან., ნახევარი წლით — 6 მანათი.

რედაქცია ამასთანავე აცხადებს, რომ იგი გაზეთის გამა პისუ-
სის მცხებლი იქმნება, მარტო იმ სეფის-მომწერთა წინაშე, ვინც გაზეთის
დაკვეთისათვის ხვედრის ფულს პირდაპირ რედაქციაში და ან „წერა-კითხვის გამა-
კრცელებელ საზოგადოების კანცელარიაში“ წარმოადგენს, ანუ გამოგზავნის.

გაზეთის ფასი დაბეჭდილია გაზეთის სათაურშივე, ხოლო სრული ში-
რობაში გაზეთის დაკვეთისა გამოცდადებულია იქნიას უკანასკნელს გვერდზედ.

დაიბეჭდია და გადაეცა გასასყიდად ყველა წიგნის მაღაზიებს

ვალერიან ზურიას მიერ ვაღგანილი

საქართველოს კალენდარი

1893 წლისთვის

დასრულებული მრავალი სურათებით
ვასი 45 კაპ.

უგის ტიგნი

1893 წლისთვის

გვარი უარის უარის უარის
ფასი 40 კაპ.

საქალარ კალენდარი

მრავალ გვარ საჭირო ცნობებით

ვასი 10 კაპ.

წიგნის მოგაჭრეთა დაუმომახათ ჩვეულებრივი პროცენტი



ОТКРИТА ПОДПИСКА НА 1893 ГОДЪ
на армянскіе иллюстрированные журналы
ЕЖЕМѢСЯЧНЫЙ ДѢТСКІЙ

Съ приложеніемъ для воспитателей и еженедѣльный

ТАРАЗЪ

Журналы „АГБЮРЪ“ и „ТАРАЗЪ“ будут издаваться при постоянном сотрудничестве гг. Габріеля Мирзоянца и Степана Лисицяна по прежней программѣ.

Подписная плата: на годъ за „Агбюръ“—3 р., за „Таразъ“—6 р.; на мѣсяцъ—за „Агбюръ“—30 к., за „Таразъ“ 50 коп. Преміи получать только годовые подписчики, подписавшеся на оба изданія. Подписка принимается въ конто-рѣ „Агбюръ“ и „Таразъ“ на Барятинской улицѣ, д. № 4.

მისამართი საქართველოს 1893 წლის 20 იანვრის 1893 წლის 20 იანვრის

„გვემძლება“

25 67677 „ПАСТЫРЬ“-924

მიზანი და დანიშნულება ვაზეთისა: 1) შეატყობინოს სამღვდელო და საერო წოდებას ყველა განკარგულება და მოქმედება უმაღლესთა სასულიერო და სახორციელო მართებლობათა, კონსისტორიათა და მღვდელ-მთავართა; 2) გაავრცელოს ქართველ სასულიერო წოდებაში და ხალხში სალიტერატურო სწავლა და ცოდნა საეკლესიო და საზოგადოებრივთა ცხოვრების კითხვათა შესახებ; 3) გაავრცელოს საქართველოს სამღვდელო და საერო წოდებაში სწავლა და მეცნიერება ქრისტიანობრივის კეთილ ზეობისა და სარწმუნოებისა და 4) აუზნას და განუმარტოს სამღვდელო და საეკლესიო მოსამსახური პირთა ზოგიერთი საეკლესი კითხვები, რომელთა ცოდნა მიუცილებელ საჭიროების შეადგენს მათვის მტკიცედ მათი მოვალეობის აღსრულებისათვის.

ওঁ আৰু গুৱাখণ্ডোৰা

12 တွေ့ကတ „မြန်မာမြို့“ ၅^၀ ပါ.

6 ତୃପ୍ତି ମହାନ୍ତିରିକାରୀ 3 ଦ.

— „ორივე გამოცემა 6 ,

— „ორივე გამოკიტა 4 ”

— „ რუსული „ „ 3 8.

რედაქტირას აქვს კანტორები: ქუთაისში ხანანშეილების სახლებ-
ბში და ეგირიალაში რედაქტორის საკუთარს სახლებში. გაზეთზე ხე-
ლის-მოწერა შეიძლება როგორც ეგირიალაში აღრეთვი ქუთაისშიად.

Въ Квирилы, въ редакцію газетъ „МІКЕМСИ“ и „ПАСТЫРЬ“



З 9 б 6 9 9 9 9 9

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

на 1893 годъ.

(Сорокъ восьмой годъ изданія).

КАВКАЗЪ

Сверхъ общихъ задачъ ежедневнаго изданія, „кавказъ“ посвященъ въ особенности всему, что касается:

1) Кавказскаго края, 2) Средней Азіи 3) смежныхъ восточныхъ странъ.

ПДПИСНАЯ ЦѢНА:

	Городская.	Иногородная.	Заграничная.
На 12 мѣсяцевъ . . .	11 р. 50 к. .	13 р. . . .	18 р. 40 к.
„ 6 ” . . .	6 ” — ” :	7 ”	10 ”
„ 3 мѣсяца . . .	3 ” 50 ” :	4 ”	6 ”
„ 1 мѣсяцъ . . .	1 ” 50 ” .	1 ” 75 к.	2 ”

Подписка принимается съ первого числа каждого мѣсяца на всѣ сроки отъ одного до двѣнадцати мѣсяцевъ.

Желающіе подписаться съ разерочкию вносятъ 2 р. при подпискѣ и по 1 р. къ первому числу каждого послѣдующаго мѣсяца до погашенія всего причитающагося платежа.

Плата за объявленія (со строки петита или занимаѣмаго ею мѣста): *На послѣднихъ страницахъ*: съ мѣстныхъ объявлиній (кавказскихъ)—6 коп. за каждый разъ. *На первыхъ страницахъ* вдвое. За большія или многократныя объявленія по соглашенію. За разылку особыхъ приложеній 8 рублей съ тысячи.

Подписка и объявленія принимаются въ конторѣ „КАВКАЗА“: Тифлисъ, Дворцовая улица, домъ Тифл. Двор. Зем. Банка.

Редакторъ-издатель Ю. Н. МИЛЮТИНЪ.

Годъ IV.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1893 г.

Годъ IV.

на еженедѣльный иллюстрированный популярно-научный журналъ
для семейнаго чтенія и самообразованія

„ПРИРОДА и ЛЮДИ“

(Подписной годъ 1 ноября 1892 по 1 ноября 1893 г.)

Въ наступающемъ году журналъ „Природа и Люди“ сохранитъ прежнюю программу и направление, завоевавшія себѣ симпатіи читающей публики, т. е. по прежнему, наряду съ занимательными романами, повѣстями и рассказами, будетъ



помѣщать на своихъ страницахъ и массу статей по всевозможнымъ отраслямъ науки и практической жизни.

Въ будущемъ году журналъ „Природа и Люди“ дастъ своимъ подписчикамъ:

Еженедѣльныхъ НОМЕРА; каждый № будетъ состоять изъ 16 страницъ большого формата и будетъ заключать въсебѣ 6—8 крупныхъ статей, массу мелкихъ и 8—10 изящныхъ иллюстрацій. Между прочимъ, для будущаго года редакцію заготовлены слѣдующія статьи: „Христофоръ Колумбъ“—большой историческій романъ въ 2 частяхъ Е. Шрекніка, съ великколѣпными иллюстраціями, изображающими главные моменты изъ жизни Колумба; „Майя“—большой романъ изъ міра таинственнаго В. П. Желиховской; „Мститель“—большой разскѣзъ изъ жизни нашихъ среднеазіатскихъ окраинъ В. Губаревича; „Противъ воли“—разскѣзъ изъ области гипнотическихъ внушеній, А. Зарина; „Талантъ“—разскѣзъ того же автора; „Невесніе странники“—большой астрономическій романъ Р. Кроми; „Въ морскихъ безднахъ“—повѣсть изъ жизни водолазовъ Г. Бланшера; Наши закаспийскіе сосѣди—очерки и картины Персіи С. Миклашевскою; (съ массою иллюстрацій) „На рифѣ“—разскѣзъ Рейналя (съ иллюстраціями); „Въ муравыномъ царствѣ—очерки жизни и нравовъ муравьевъ Т. Бойданова; „Свѣтящіяся рыбы“—Г. Вильнейко; „Самозащита растений“ и „Путешествія растений“—очерки А. Ковалевскою; „Предсказатель погоды“—В. Максимова; „Земля въ пространствѣ“ и „Разорвавшаяся на куски комета“—очерки Н. Витвицкаго; „Исторія земной фауны и флоры“—геологическія очерки и картины М. Николаева; (псевд.); „Африканские пигмеи“—Катрафажа; „Фальсификаціи и легчайшие способы ихъ обнаруженія“—рядъ очерковъ д-ра Ф. Буринскою; „Бумажные дома“ П. Раубера; „Поддѣлка монеты и способы открывать ее“—его же; „Разведеніе триофелей“—В. Гана; „Пчелы и пчеловодство—очерки А. Санина; „Бесѣды по рыболовству“—Ф. Троицкаго; „Комната пиротехнія“—Ф. Федо; „Обманы зрянія“—А. Крупа; „Земледѣліе будущаго“—Р. Р-ва; біографическіе очерки Крузенштерна, Бернія, Пржевальского, Миклухи-Маклая, Боткина, Пирюкова и др.; „Очерки всемирной выставки въ Чикаго“ (отъ собственнаго корреспондента); замѣтки о новѣйшихъ путешествіяхъ и открытияхъ, полезные советы и т. п.

== Всѣ статьи будутъ иллюстрированы лучшими художниками ==

Въ качествѣ приложенія редакція въ наступающемъ году дастъ:

12 ИЛЛЮСТРИРОВАННЫХЪ ВЫПУСКОВЪ

полного описанія всѣхъ путешествій (по Фінляндіи, Обонежью, Мурману, Печерскому краю, Сибири, Японіи, персіи, Сиріи, Малой Азіи, Египту, Сахарѣ и т. п.)

Извѣстнаго путешественника-писателя доктора А. В. Елисѣева.

подъ общимъ заглавіемъ

„ПО БѢЛУ СВѢТУ“

Сочиненіе это будетъ великолѣпно отпечатано на веленевой бумагѣ и иллюстрировано массою (несколько сотъ) рисунковъ лучшихъ иллюстраторовъ, какъ русскихъ: Е. П. Самокишъ-Судковской, В. Г. Кизанцева, И. Н. Каразина, В. С. Полякова, Н. С. Самокита и др., такъ и иностраннѣхъ: Ріу, Баляра и пр.

Цѣна на журналъ со всѣми приложеніями остается прежняя—5 руб. въ годъ съ пересылкою и доставкою.

Подписька принимается въ конторѣ Редакціи журнала (СПб., Вознесенскій пр., 47) и во всѣхъ книжныхъ магазинахъ.

Допускается разсрочка: при подпискѣ 2 р., къ 1 апрѣля 2 р. и къ 1 іюля 1 р.

За 1889—1890 г. журналъ весь разошелся; за 1891 и 1892 г. осталось небольшое количество,—изѣна съ пересылькою 5 руб.

Редакторъ С. Груздевъ—Издатель П. Сонкинъ.